

A-18454

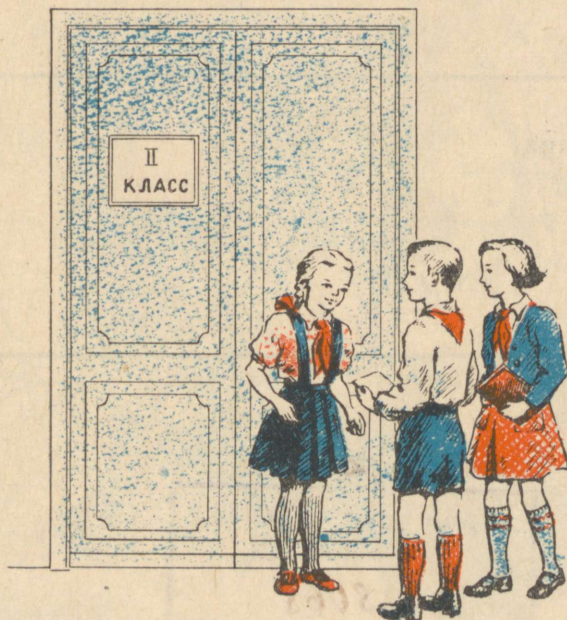


БУКВАРЬ

Х. МАЙСТЕ — Н. ПЕНТРЕ

SUNDEKSEMPLAR

БУКВАРЬ



EESTI RIIKLIK KIRJASTUS
TALLINN 1950

ARHIIVKOGU

Besti NSV Haridusministeeriumi poolt kinnitatud.

Имя, фамилия:

Класс:

Школа:

2

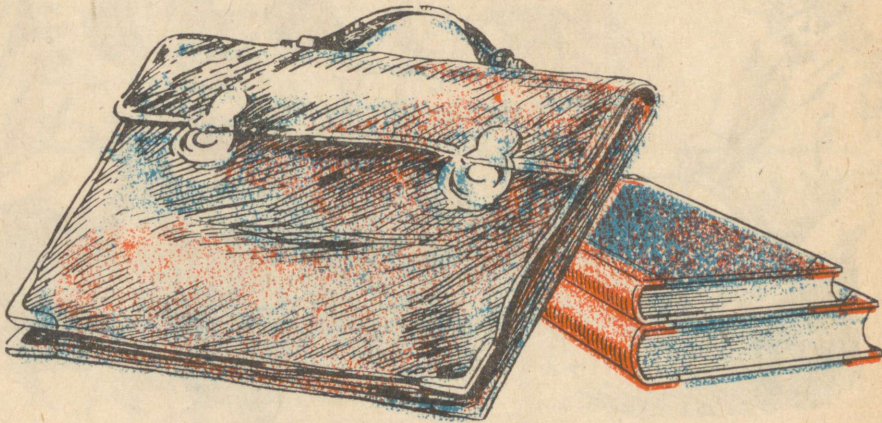
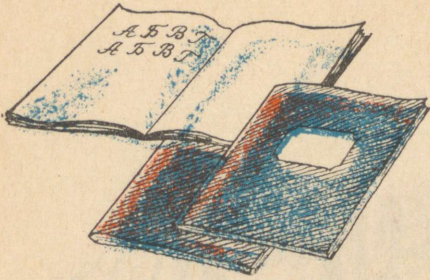
Tartu Riikliku Ülikooli
Raamatukogu

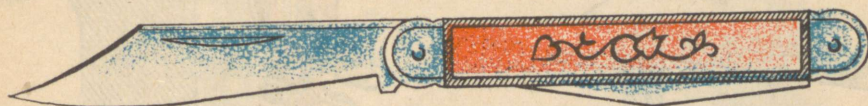
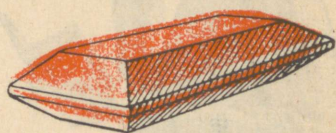
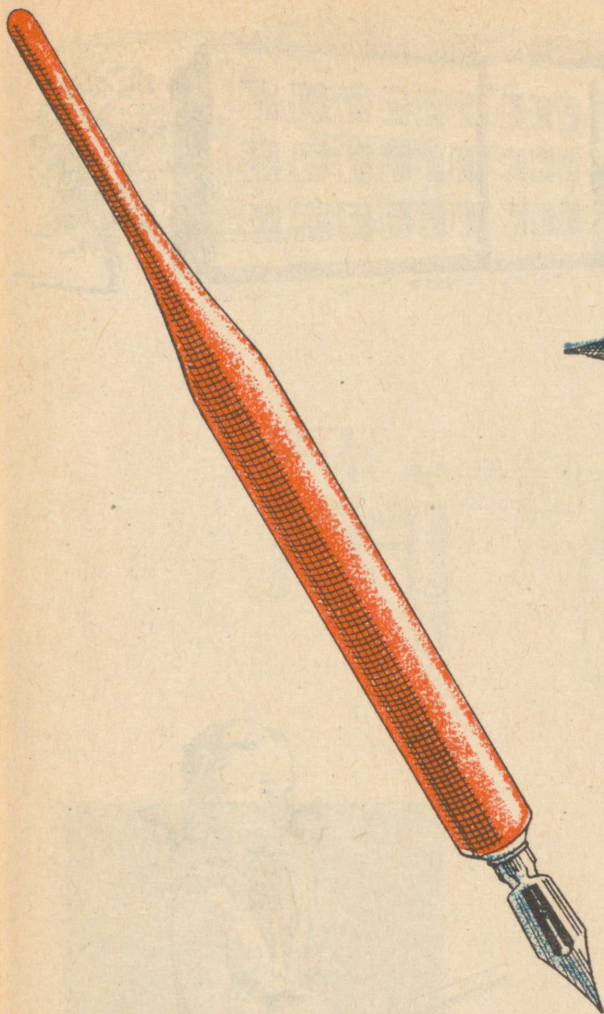
8068

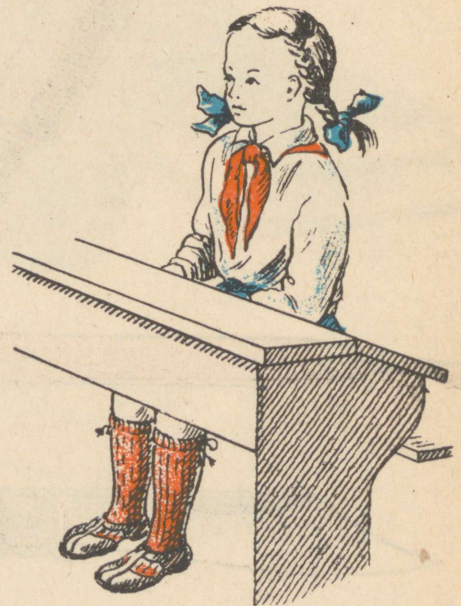
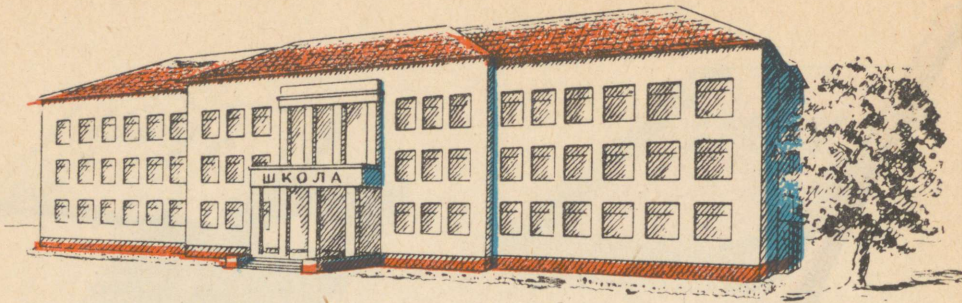
ARHIIVIKOGU

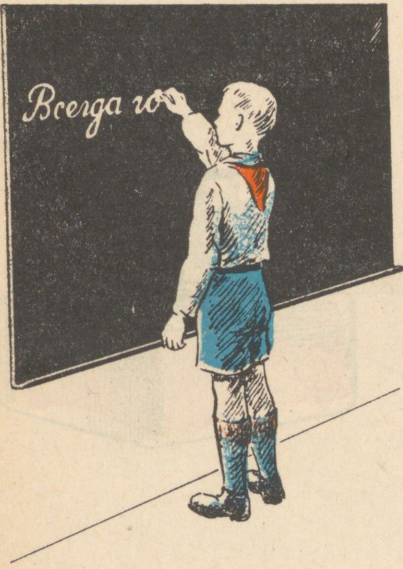
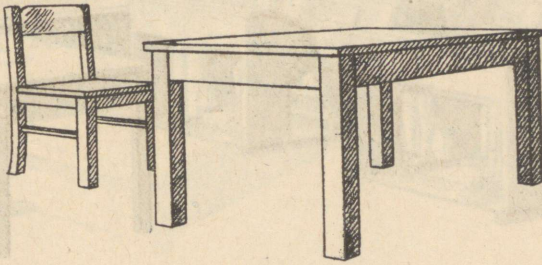
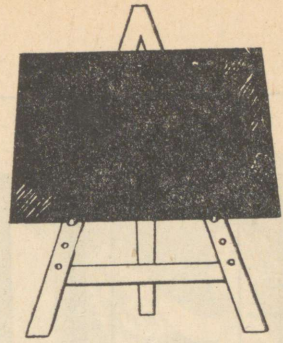
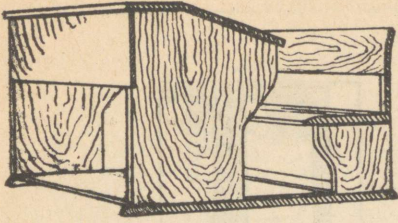
АРХИВКОГУ

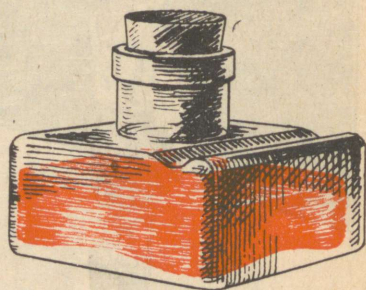
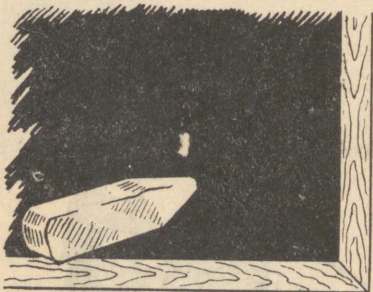
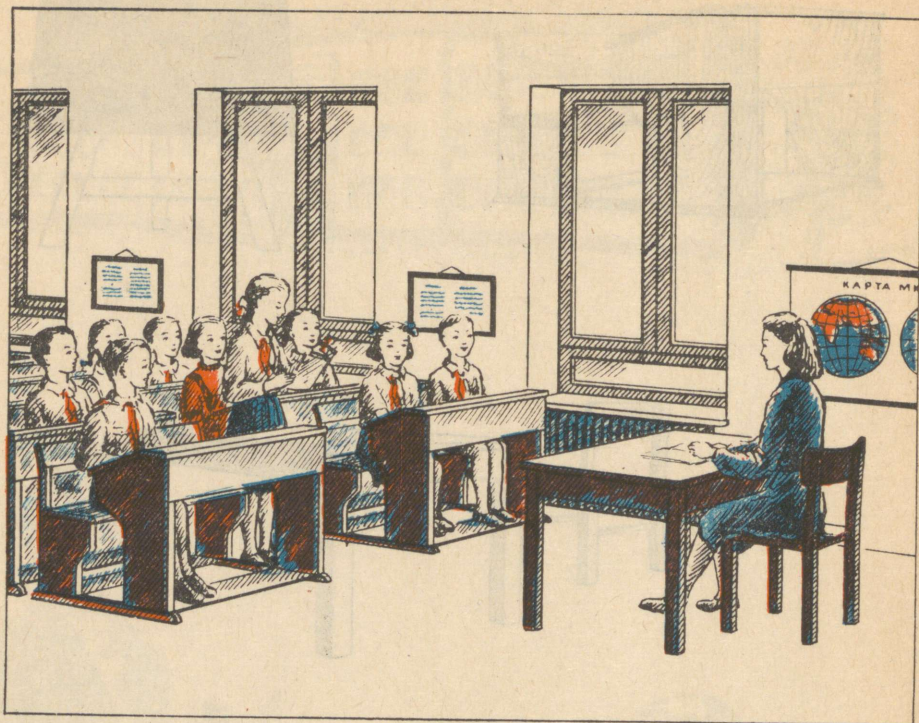


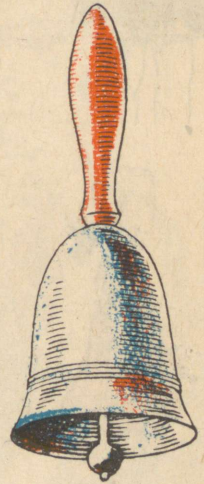
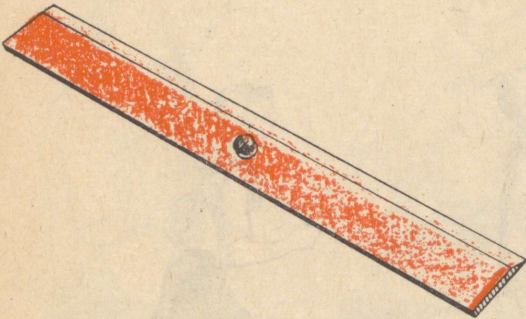


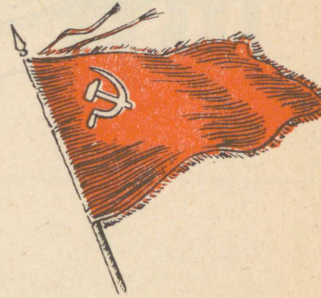




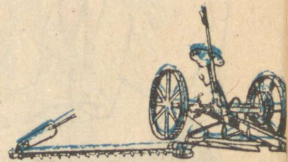
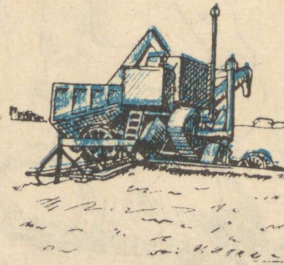
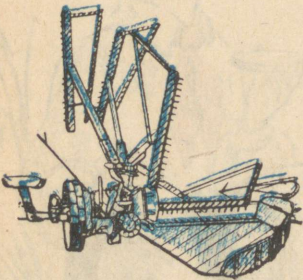
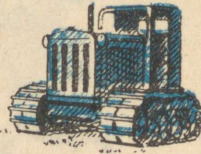
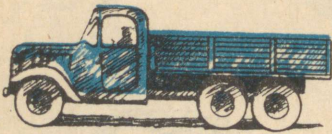
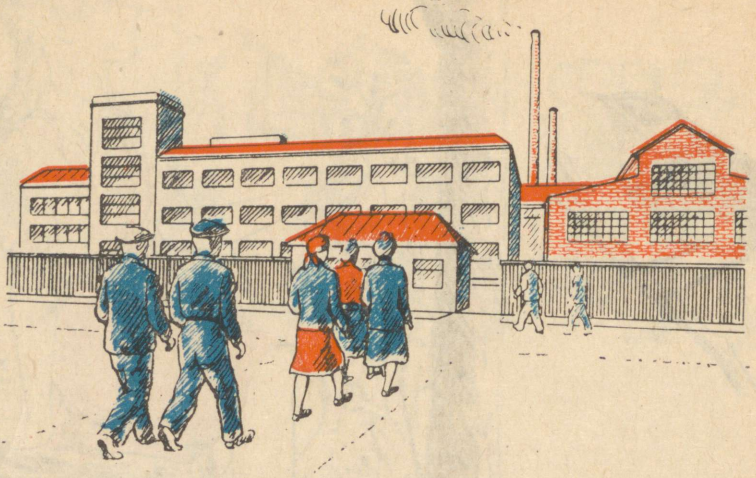


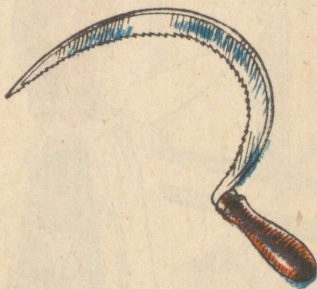
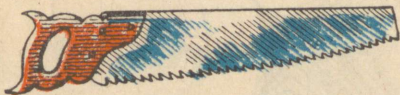
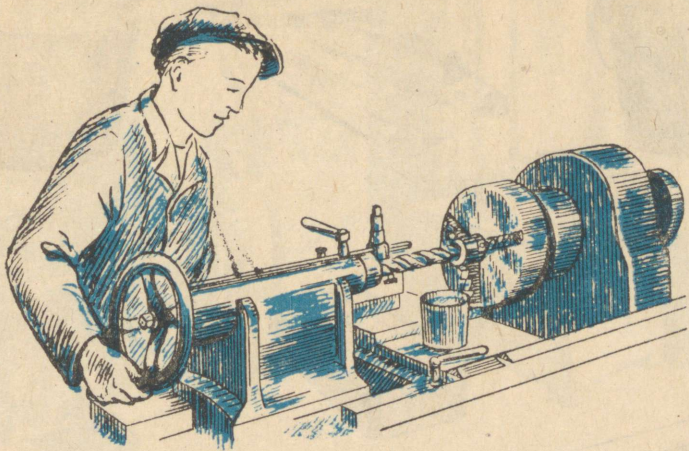


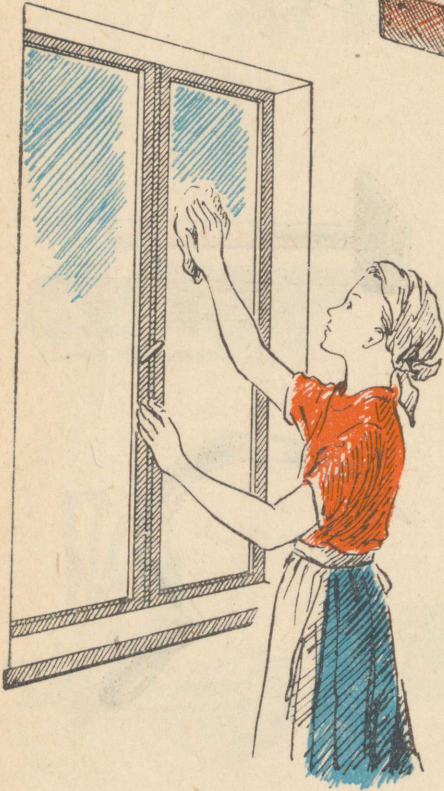
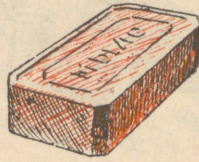
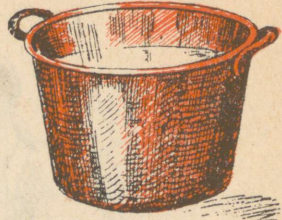
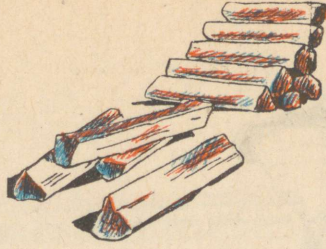


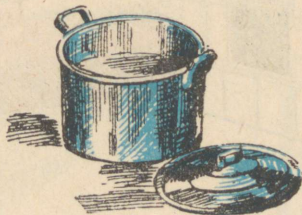
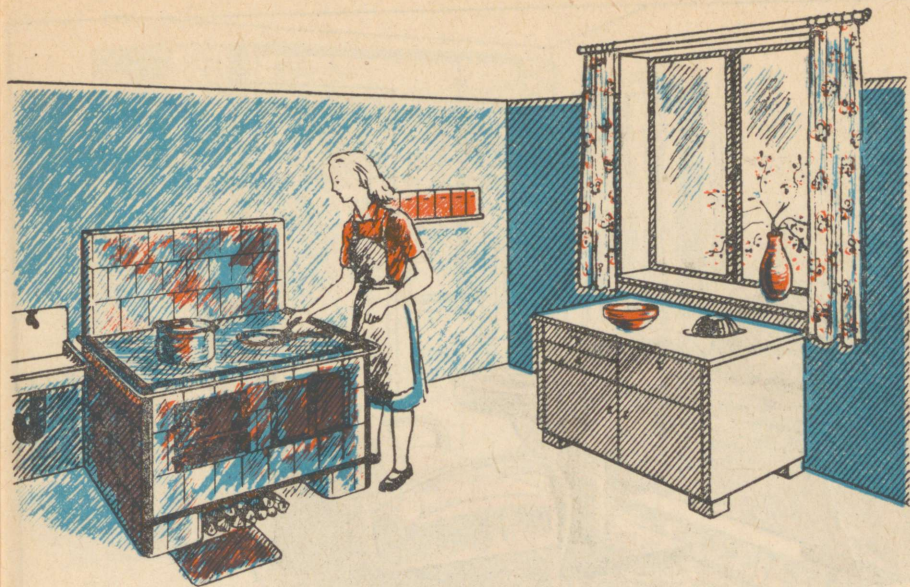


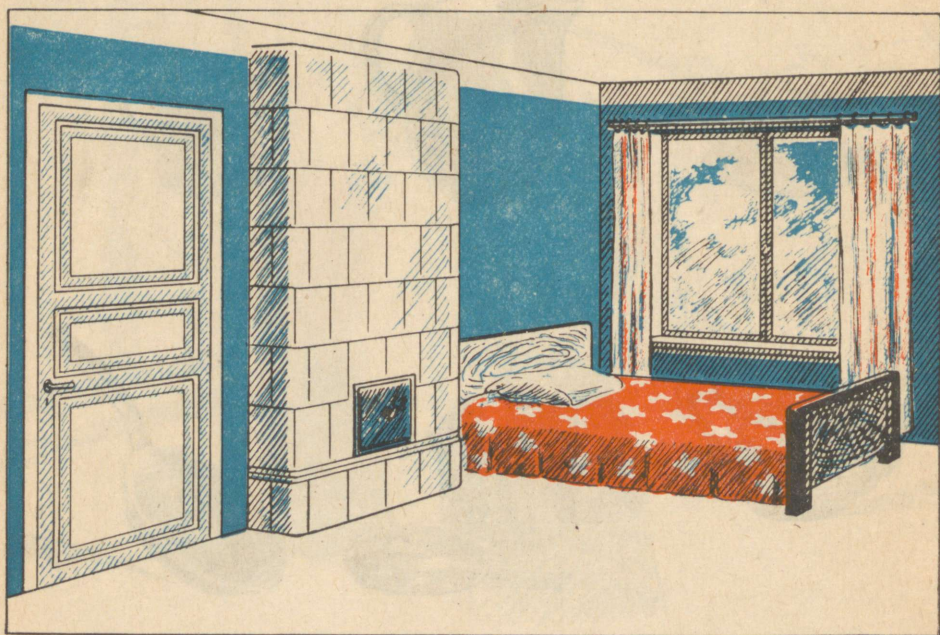
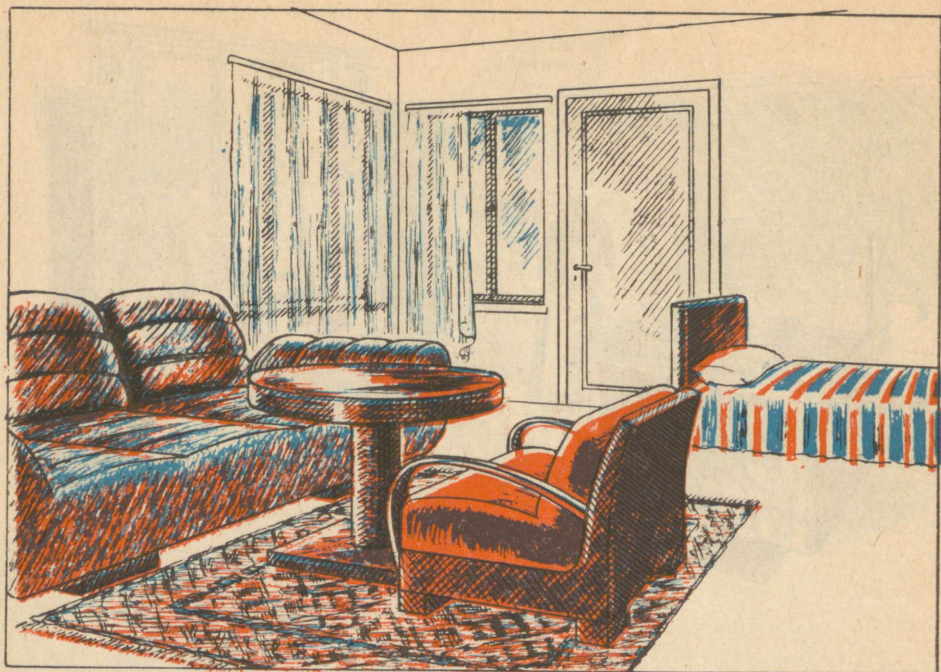


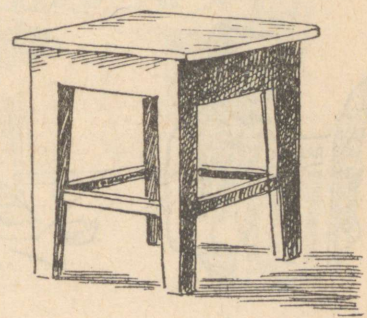
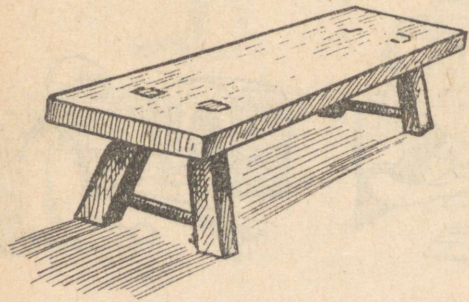
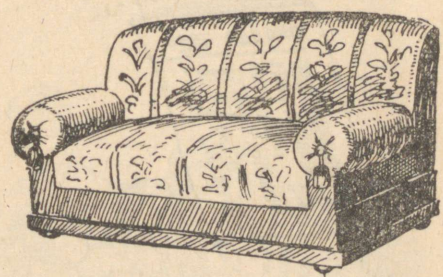
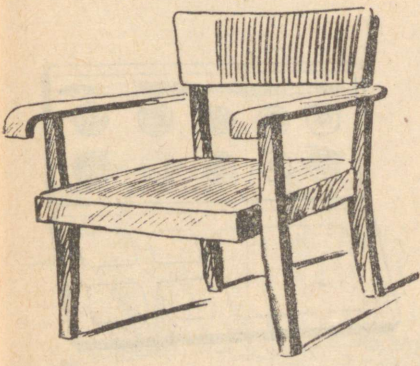
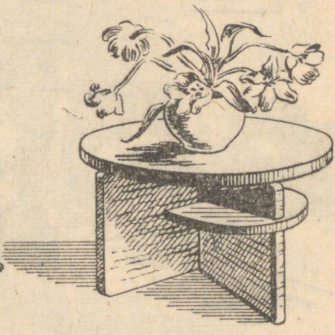
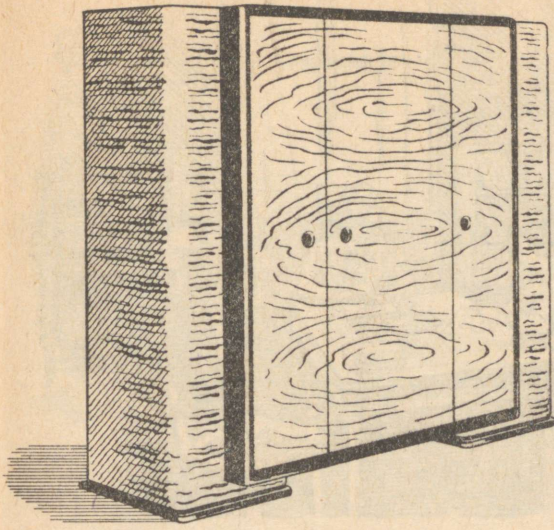


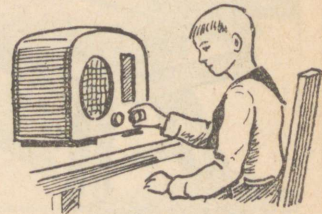
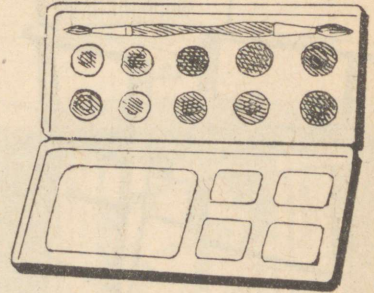
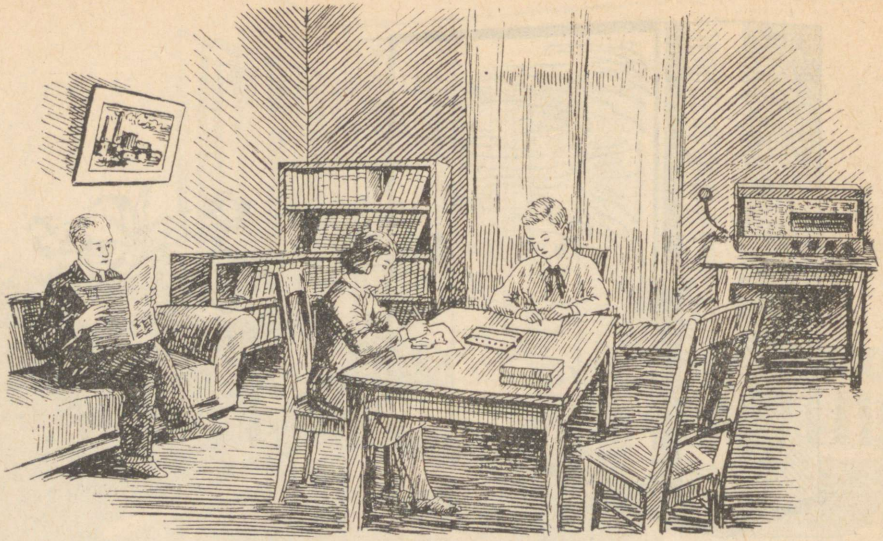


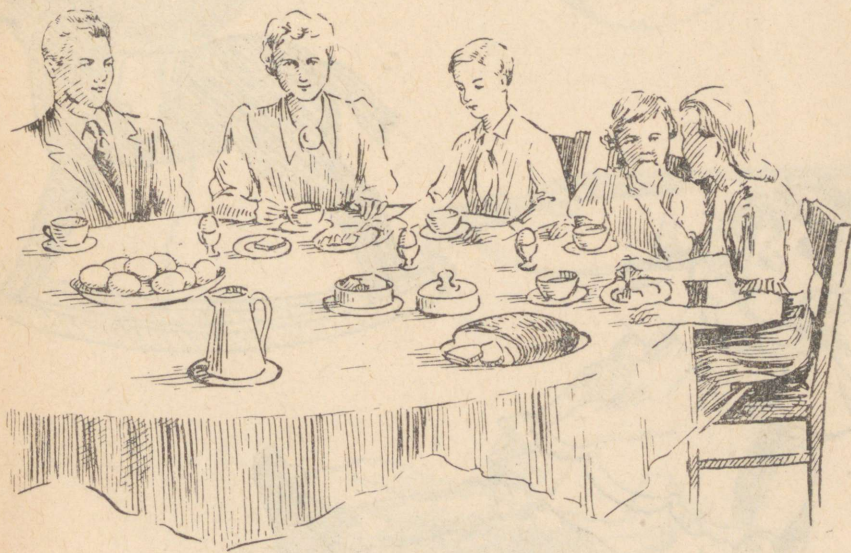
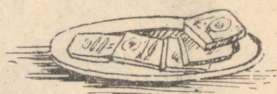
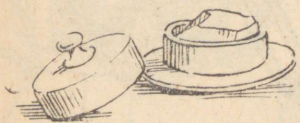
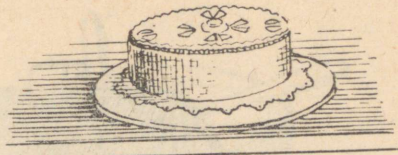


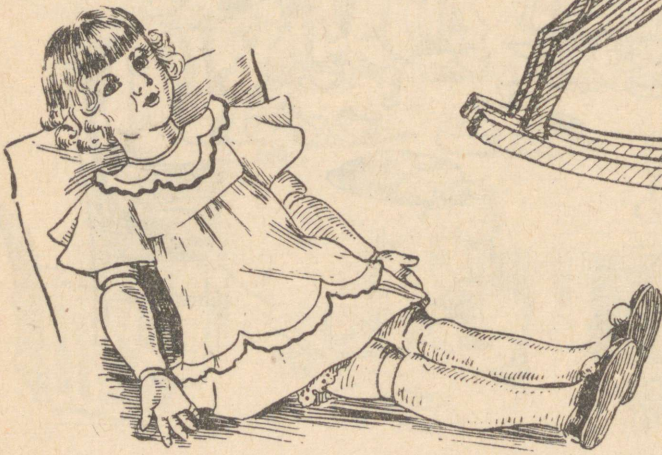
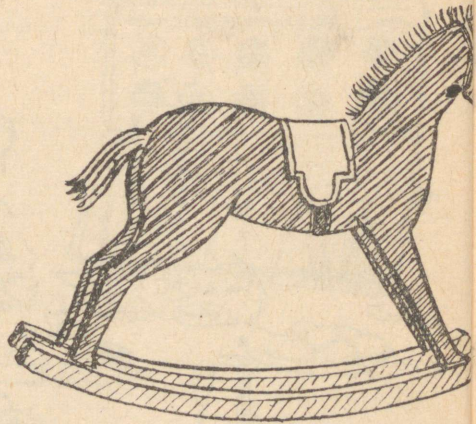
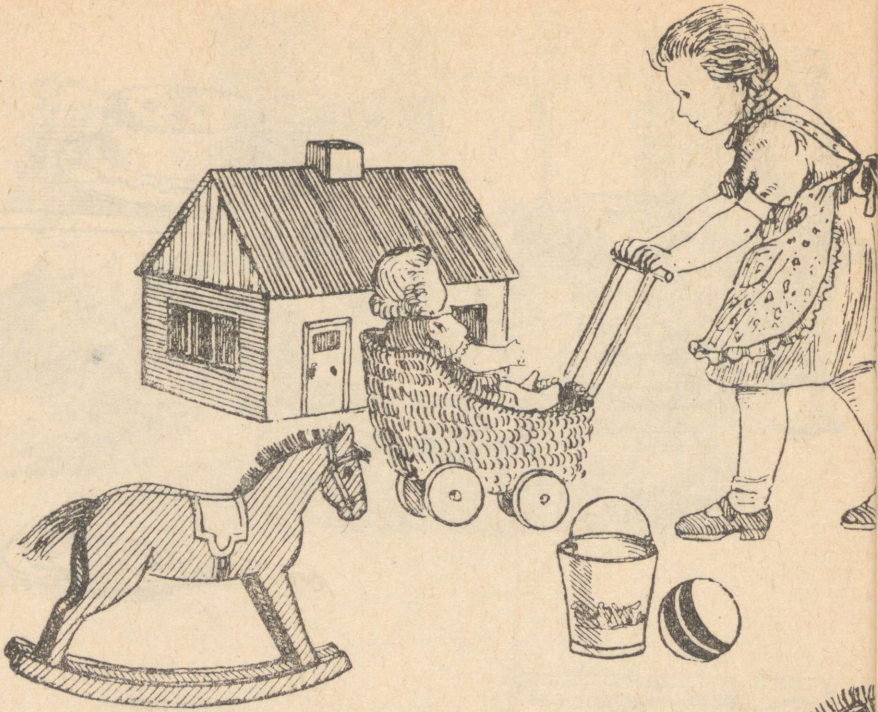


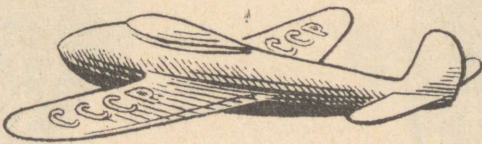
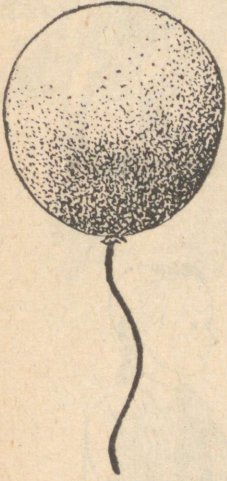
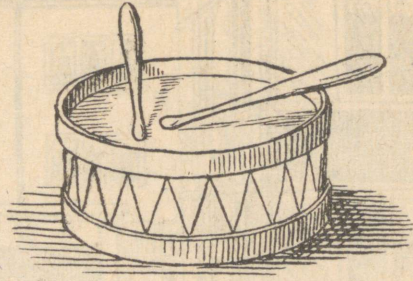


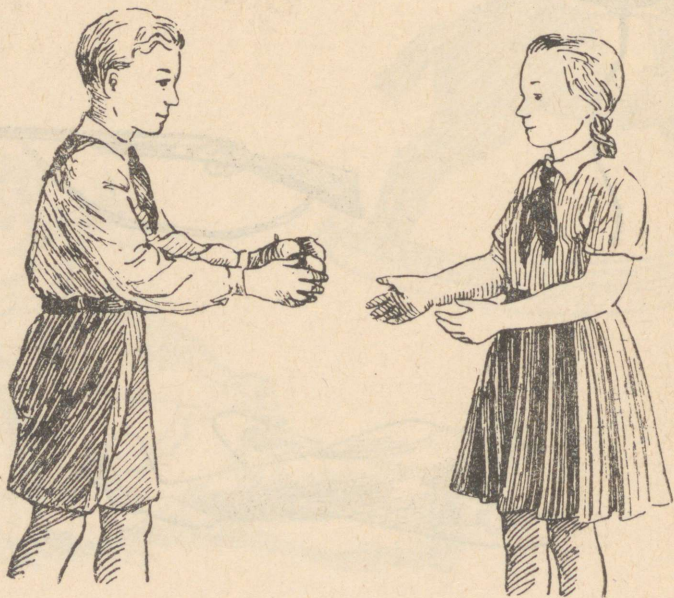
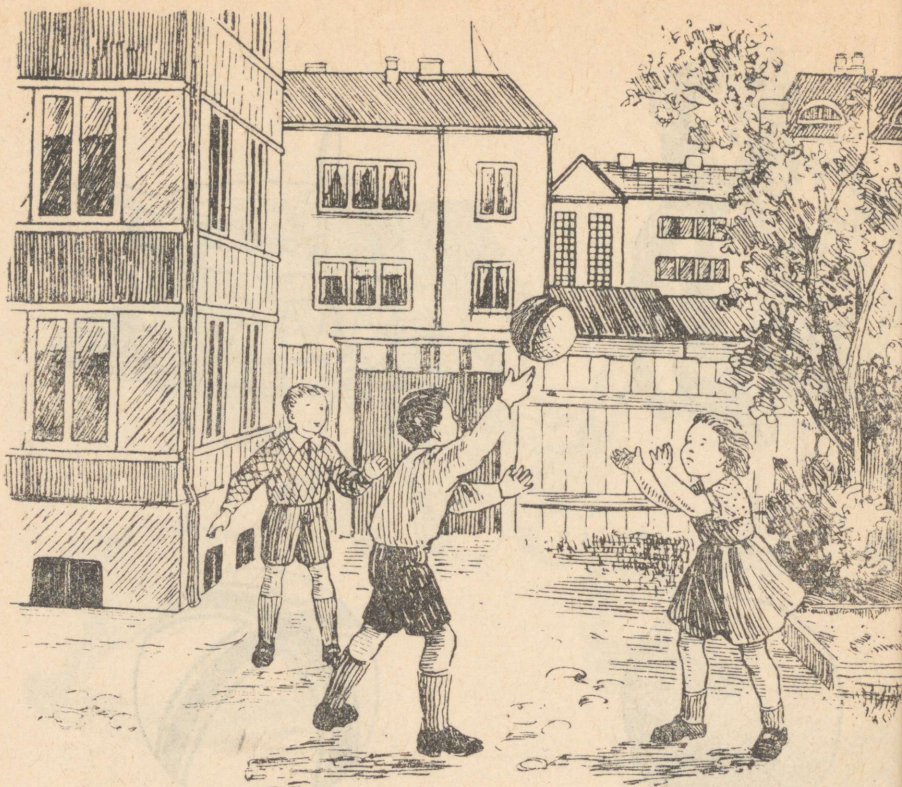


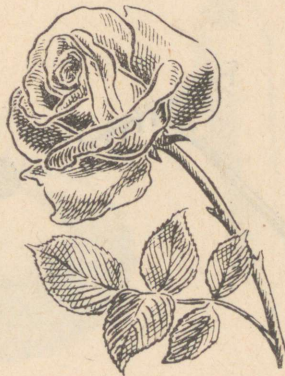
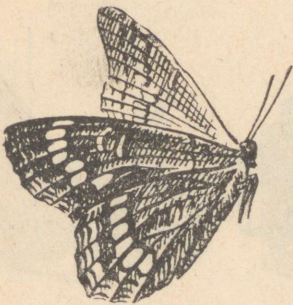
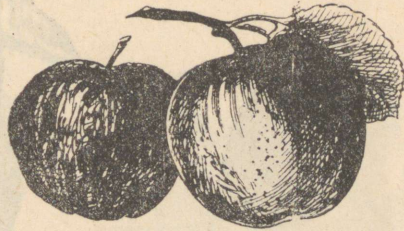
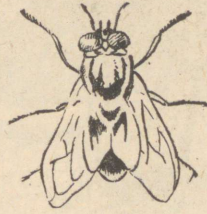
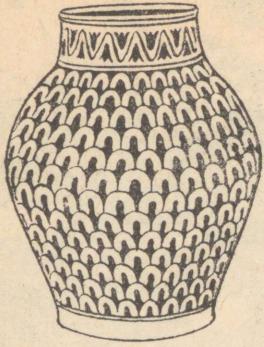


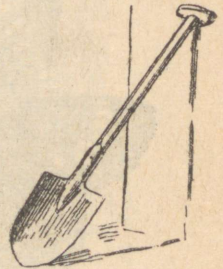
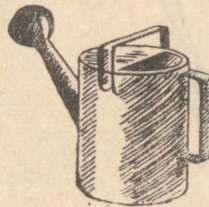
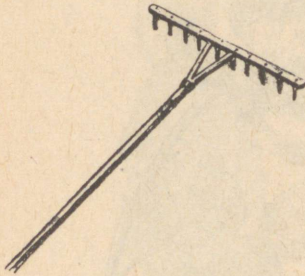
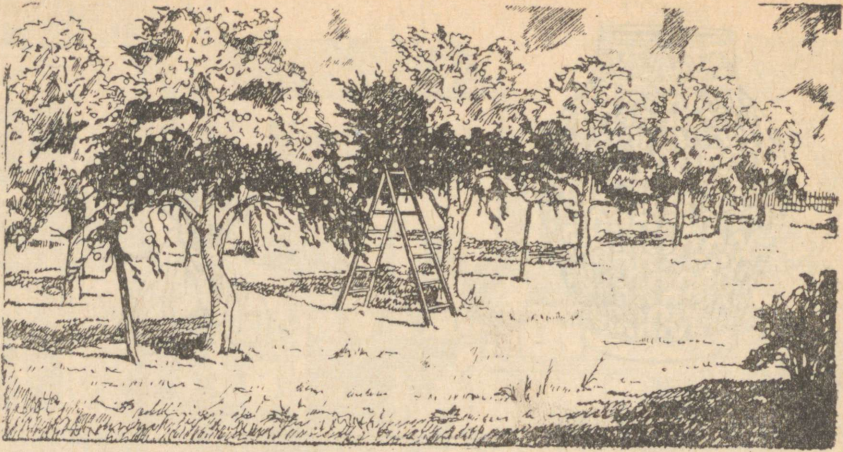


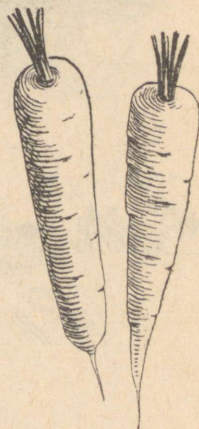
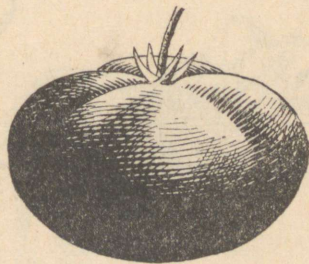
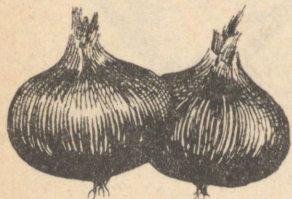
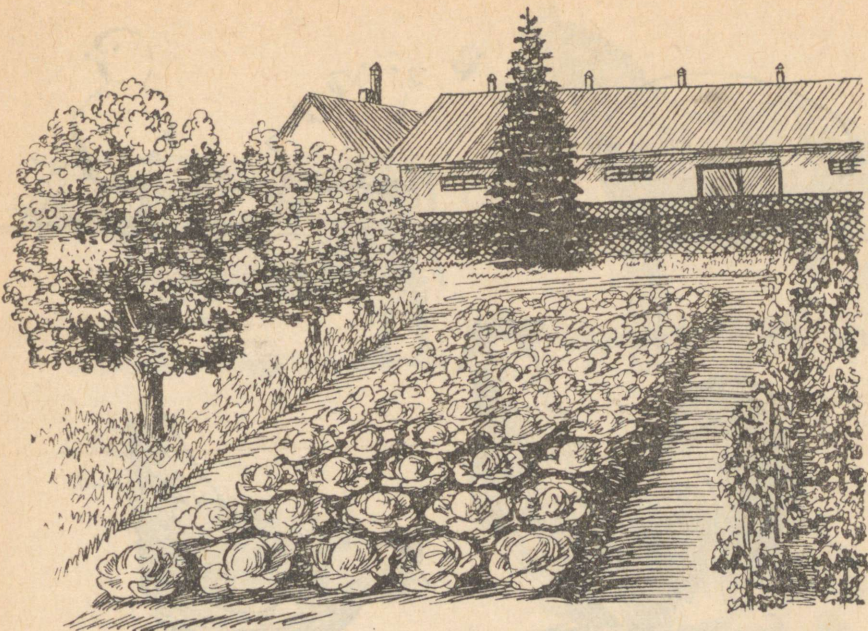


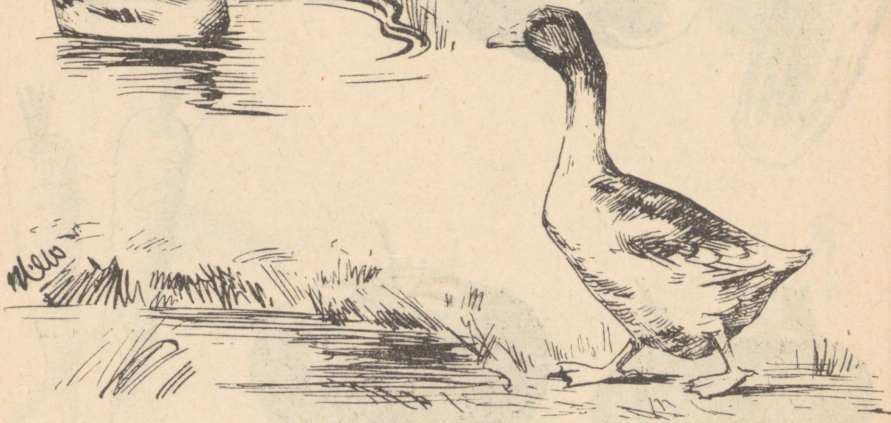
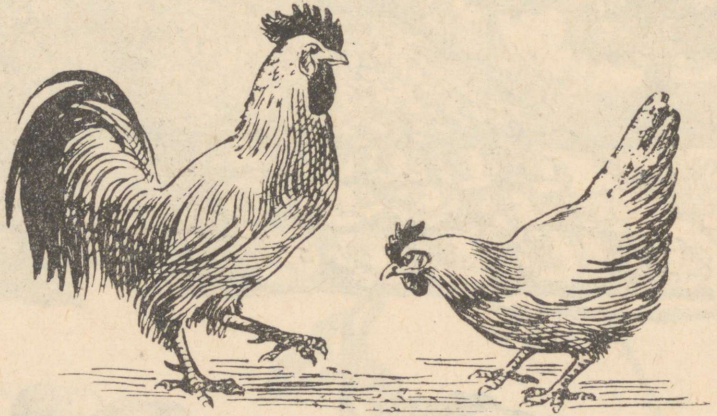
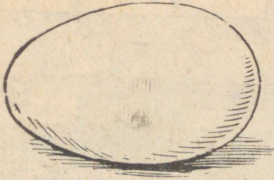


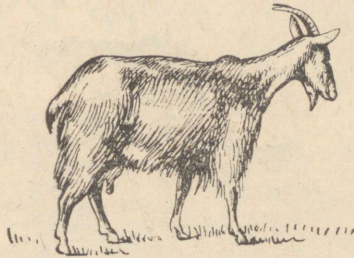
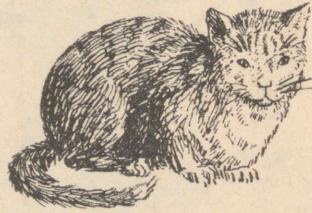
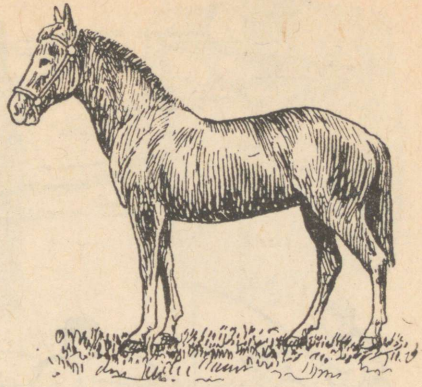
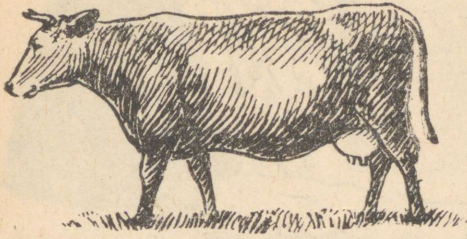


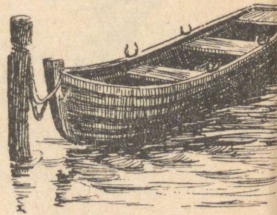
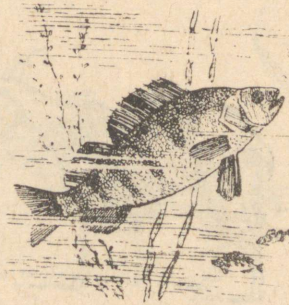
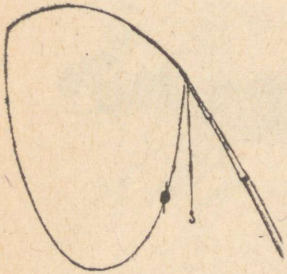
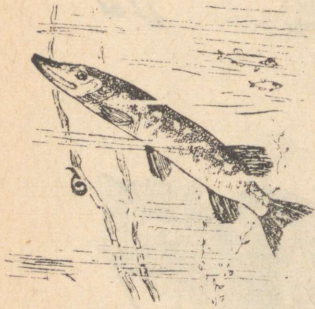
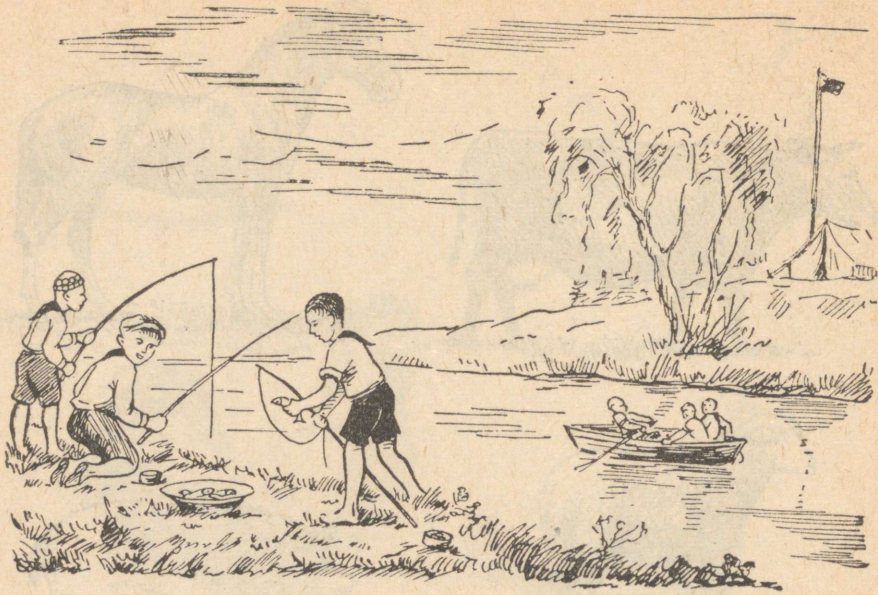


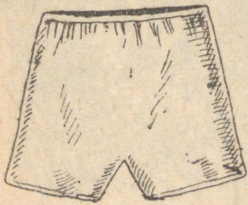
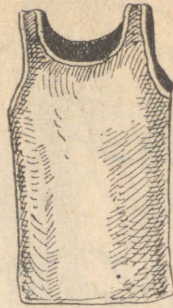




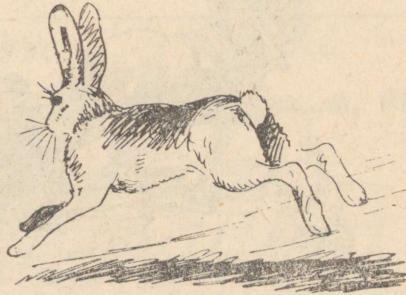


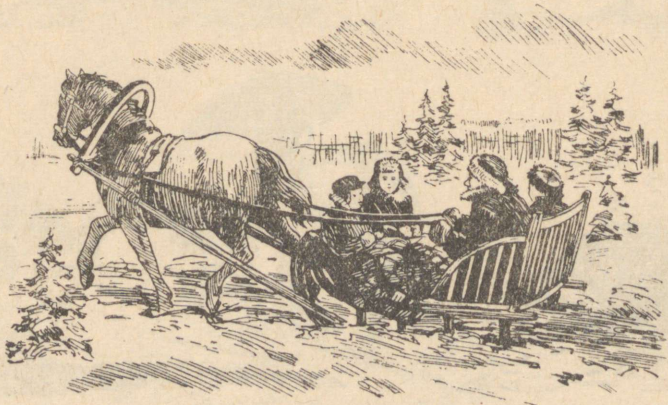
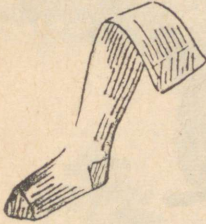












1.

ММ — *ММ*

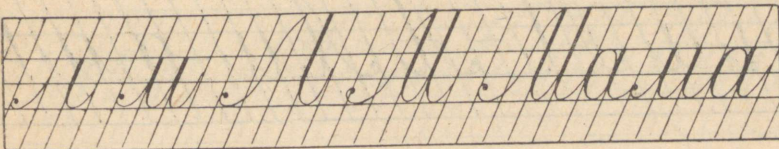


Мама.

Мама.

мама — **ema**

Harjutus 1. Kirjuta kumbagi tähte kaks rida: **м**, **М**.



ММ - *Мм*



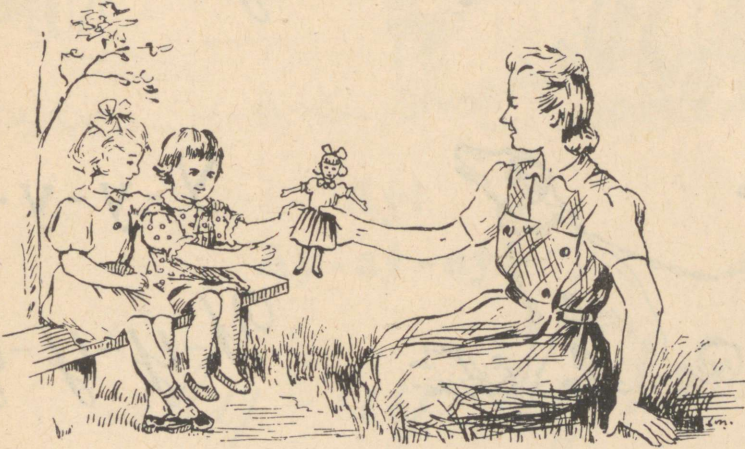
Ам-ам!

Ам-ам!

Harjutus 2. Kirjuta kumbagi sõna üks rida: **Мам**
Ам-ам!

ма М А Ам-ам!

Нн — Њн



Анна.

Нана.

Мама.

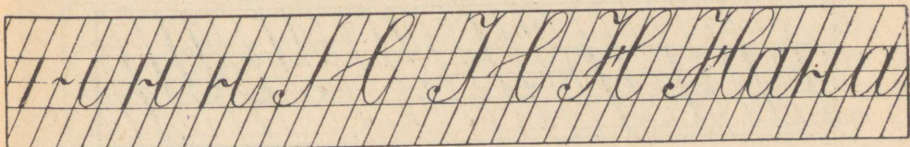
Анна. Њана. Мама.

На!

На, мама! На, Нана! На, Анна!

на! — сäh! võta!

Harjutus 3. Kirjuta kumbagi tähte kaks rida: **н, Н.**



y y - Y Y

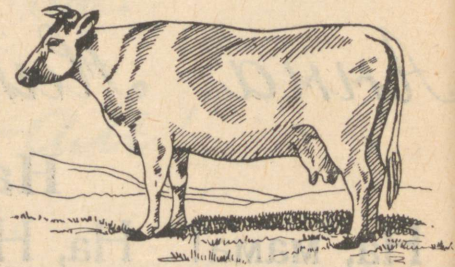


Y-y-y-y

Y-y-y-y

My! My-My!

My-My!



Harjutus 4. Kirjuta kumbagi tähte kaks rida: **y, Y**.





Ау!

Ау - ау - ау!

Ау - ау - ау!

Ау!

Мама, ау!

Ау, мама!

Нана, ау!

Ау, Уно!

Анна, ау!

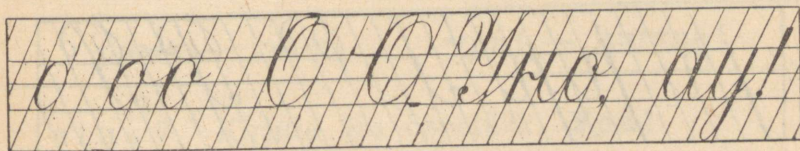
Ау, Анна!

Уно, ау!

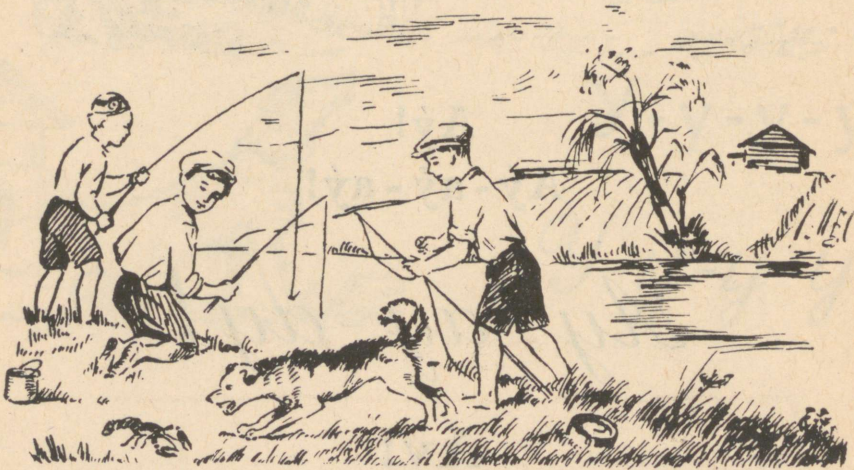
Ау, Нана!

ау! — ае! ии!

Harjutus 5. Kirjuta kaks rida: **Уно, ау! Му!**



Pp - Pp

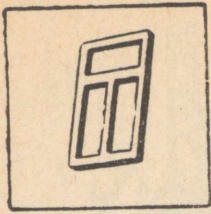


P...p...p...p...p!

P...p...p...p...p!

Harjutus 6. Kirjuta kumbagi tähte kaks rida: **p, P.**





Рама.

Рама.

рама

Рома

ура́

Мара

Нора

Мура



Ура́!

Мара, ура́!

Мура, ура!

Рома, ура!

Нора, ура!

Ура, Мура!

Ура, Рома!

Ура, Мара!

Ура, Нора!

Ура́!

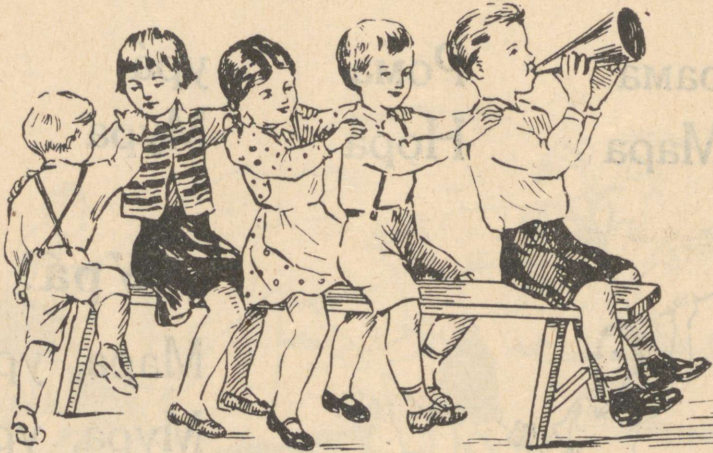
Ура!

рама — raam

ура́! — hurraa!

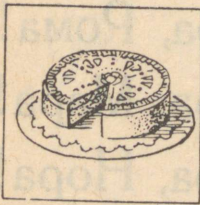
Harjutus 7. Kirjuta ära õppetükk: **Ура́!**

ТТ - Тт



Ту-ту-ту!

Ты-ты-ты!

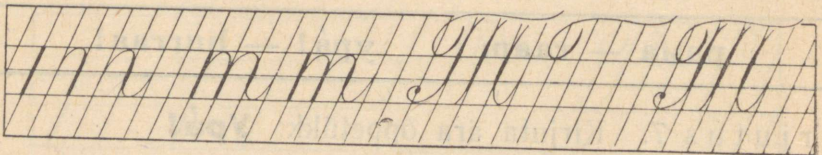


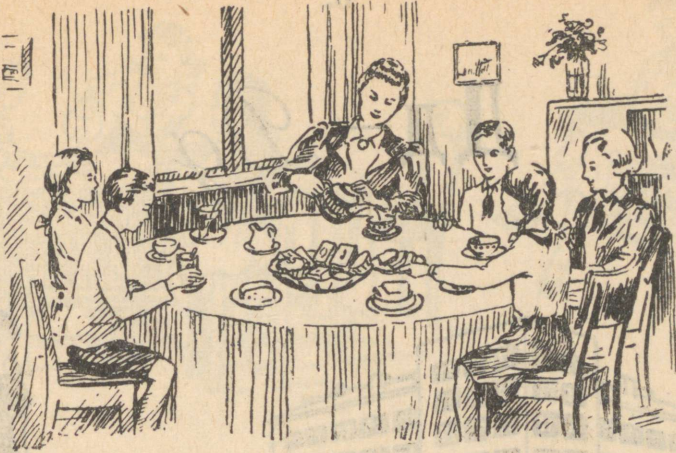
Торт.

Торт.

ТАМ
ТОРТ
ТУТ

Harjutus 8. Kirjuta kumbagi tähte kaks rida: т, Т.





Тут Март.

Тут Ната.

Там мама.

Там Том.

Там Марта.

Там Тамара.

Тут мама, Том, Марта, Тамара, Март, Ната.

торт — tort

там — seal

тут — siin

Harjutus 9. Kirjuta kaks rida: **Тут, там.**

Дд - Dd



Дом.



Ада.

Дом.

Ада.

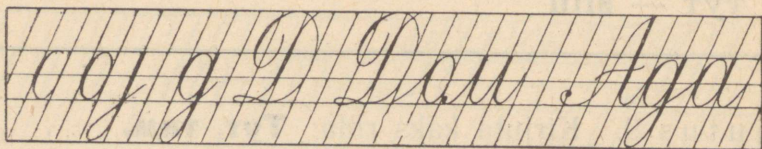
Тут дом.

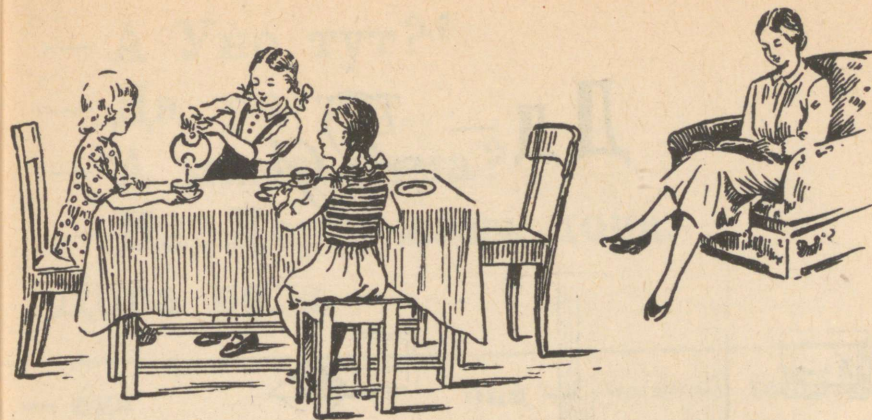
Тут Дора.

Там дом.

Там Том.

Harjutus 10. Kirjuta kumbagi tähte kaks rida: д, Д.





Дóма.

Мама дома.

Дора дома.

Ада дома.

Нора дома.

Мама дома?

Да, мама дома.

Ада дома?

Да, Ада дома.

Мама, Дора, Ада, Нора дома.

дом — maja, kodu

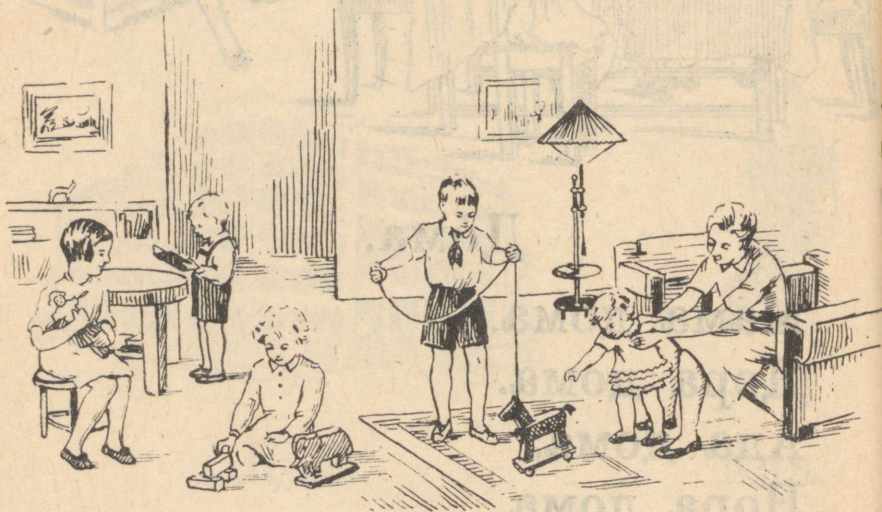
да — jah, jaa

дóма — kodus

Harjutus 11. Kirjuta kumbagi nime kaks rida:

Ада, Дора.

Дд - Dg



Мама дома.

Тут мама, Ада, Марта, Анна,
Уно, Отто.

— Ада, Отто дома?

— Да, он дома.

— А Марта дома?

— Да, она́ дома.

— Анна тут?

— Да, она тут.

— А Уно тут?

— Да, он тут.

— А мама дома?

— Да, Дора, мама дома.

Дора рада.

— aga

он — (meessoost) tema, ta

онá — (naissoost) tema, ta

рада — (on) rõõmus

Peap meeles:



Март.

Он

Том.

Уно.



Нора.

Онá

Ната.

Марта.

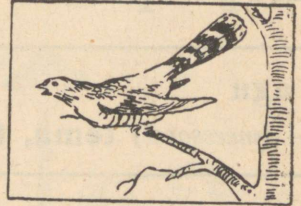
Harjutus 12. Kirjuta ära:

Мам дома. Мама дома.
Дора рада. Отто дома.

Кк — Кк



Ко - ко - ко́!



Ку - кú!

Ко-ко-ко! Ку-ку!

Кто там?

Там Кара.

Кто тут?

Тут Март.

А кто там?

Там Марк.

Harjutus 13. Kirjuta kumbagi tähte kaks rida: **к, К.**





Кто дома?

Мама, Кара дома?

Да, Кара дома.

Кто там?

Там Тармо.

А Отто дома?

Да, он дома.

Дома мама, Кара, Тармо, Отто.

кто — kes

Harjutus 14. Kirjuta kaks rida: **Ку-ку!**

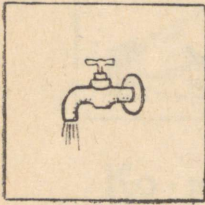
Harjutus 15. Kirjuta ära õppepala: **Кто дома?**

Ээ — Ээ

это — see (on)

окно́ — aken

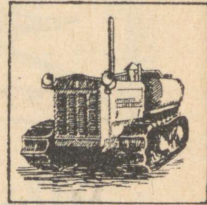
рак — vähk



Это — кран.



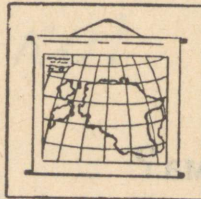
Это — рак.



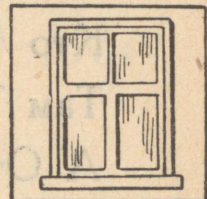
Это — трактор.



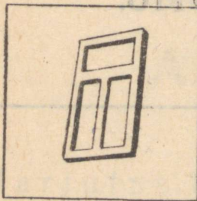
Это — марка.



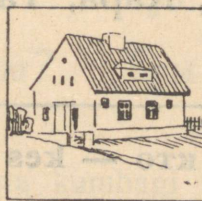
Это — карта.



Это — окно́.



Это — рама.

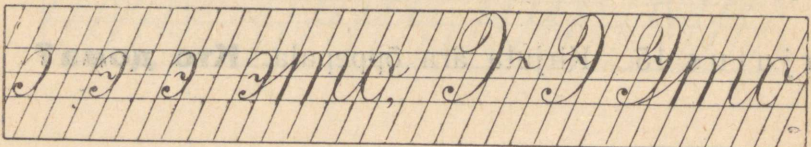


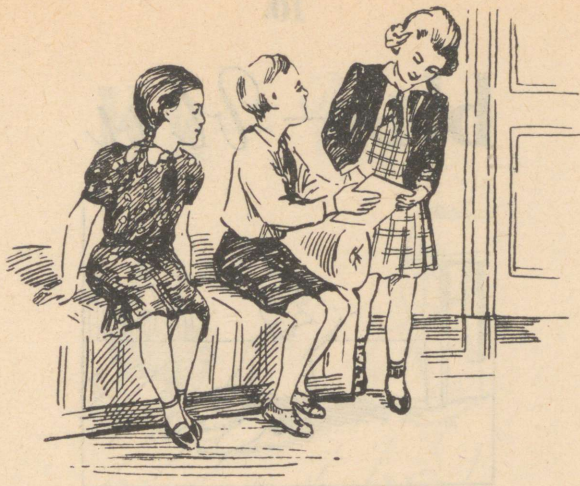
Это — дом.



Это — торт.

Harjutus 16. Kirjuta kumbagi tähte kaks rida: Э, Э.





КТО ЭТО?

Это — Эрна.

Это — Эмма.

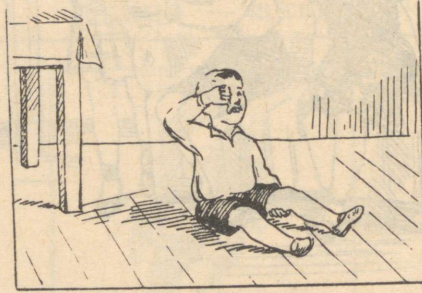
Это — Энн.

Тут Эрна, Эмма, Энн.

Harjutus 17. Loe ja kirjuta ära:

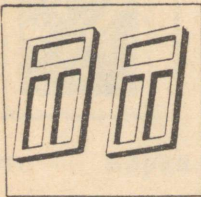
Кто это? Это Эмма.
Кто это? Это Эрна.
Кто там? Там Энн.

Ыы — Ыы

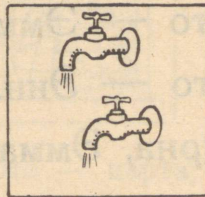


Ы - Ы - Ы!

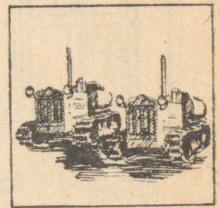
Ы - Ы - Ы!



Тут рамы.



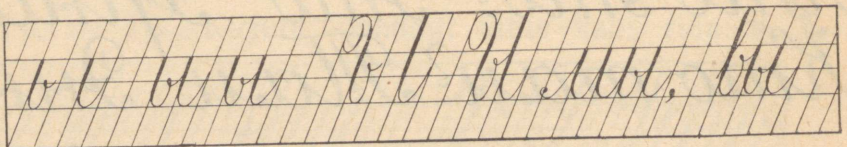
Тут краны.



Тут тракторы.

Ра́мы. Кра́ны. Тра́кторы

Harjutus 18. Kirjuta kumbagi tähte kaks rida: **ы, Ы.**



Ии — Ии



и



Ира

и

Ида.

Ира и Ида.

Ира и мама.

У Иды карта.

Ида и мама.

У Иры марка.

Ида и Ира.

У Доры рак.

Танк и трактор.

У Эммы трактор.

Марка и карта.

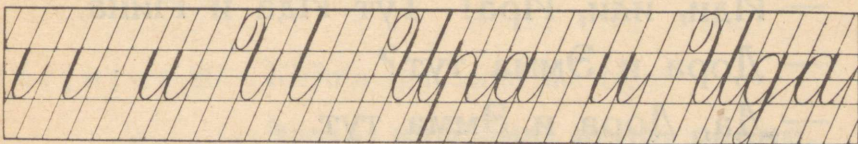
У Кары танк и

Кран и рама.

трактор.

 и — ja, ning, ka у Иды карта — Iidal on kaart

Harjutus 19. Kirjuta ära õppetükk nr. 11!



Ии — Уи

Нана — Нина.

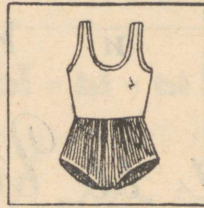
Кара — Кира.

Дора — Дима.



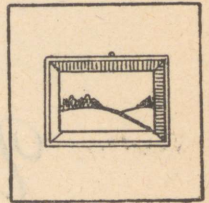
Радио.

Это — радио.
Тут радио.



Трикó.

Это — трико.
Тут трико.



Картина.

Это — картина.
Тут картина.

Кто тут?

Тук-тук!

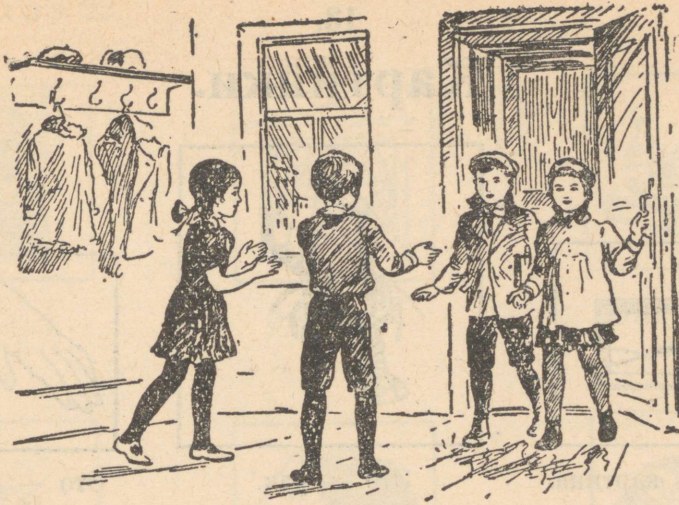
— Кто там?

— Это — Ира.

— Иди́, иди́, Ира! Тут Ида и Нина.

— Дора и Эмма тут?

— Да, Дора и Эмма тут.



Тук-тук!

— А это кто?

— Это — Ната.

— Дима, Ира дома?

— Да, Ира дома.

— Кто тут?

— Тут Ира, Ида, Нора, Дора, Нина,
Дима, Энн, Эмма, Ната и Ада.

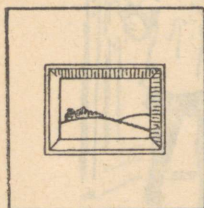
картина — pilt
тук-тук — korr-korr

иди — tule, mine

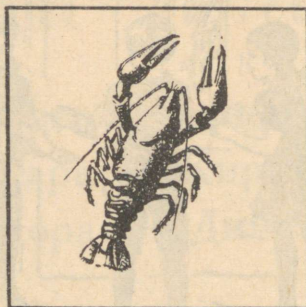
Harjutus 20. Kirjuta iga sõna üks rida:

Эмма, картина, кино, радио.

Картинки.



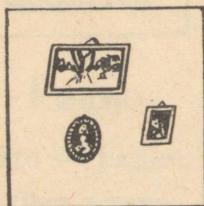
Это — картина.



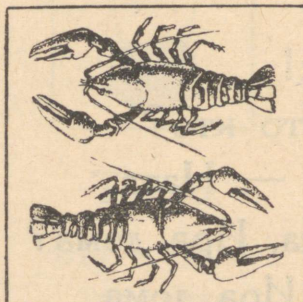
Это — рак.



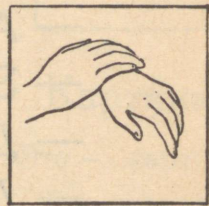
Это — рука.



Это — картины.



Это — раки.



Это — руки.

У Эммы картинки.

Это — рак.

А это — раки.

Это — рука.

А это — руки.

Это — марка.

А это — марки.

картинка — pildike

руки — käed

картинки — pildikesed

это — see (on), need

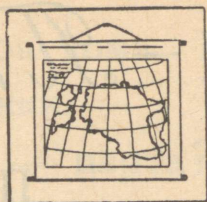
рука — käsi

(on)

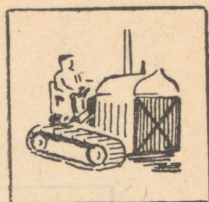
Harjutus 21. Kirjuta ära õppelala: **Картинки.**



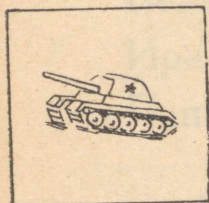
Это — ...



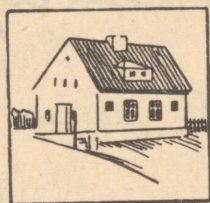
Это — ...



Это — ...



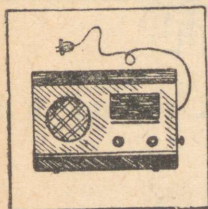
Это — ...



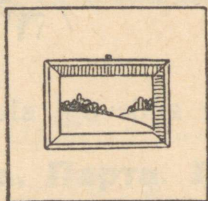
Это — ...



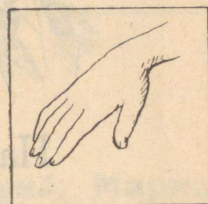
Это — ...



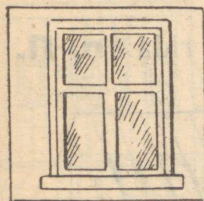
Это — ...



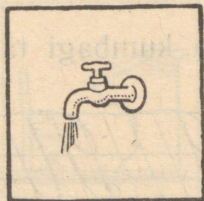
Это — ...



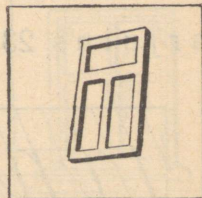
Это — ...



Это — ...

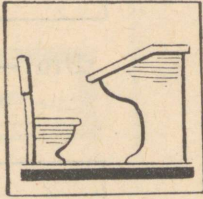


Это — ...



Это — ...

Пп – Пп



Парта.

Парта.



Папа.



Мама.

Папа. Мама.

Harjutus 23. Kirjuta kumbagi tähte kaks rida: п, П.



Папа и Ира.

Папа и Ира дома.

Тут картинки.

Ира: Это — парта?

Папа: Да, это — парта.

Ира: А это?

Папа: А это — парк.

Ира: А тут?

Папа: Тут танки. Это — парад.

парта — koolipink

парк — park

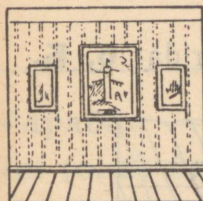
папа — isa, para

парад — paraad

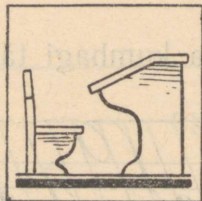
Harjutus 24. Kirjuta iga sõna üks rida:

Папа. Парта. Парк. Рукá. Марка.

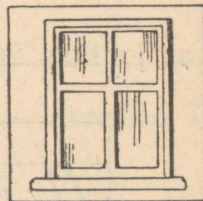
Harjutus 25.



Это — . . .

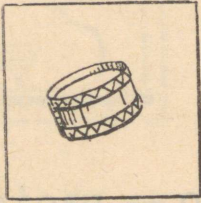


Это — . . .

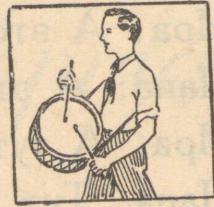


Это — . . .

Бб — Ъ ѝ



Бараба́н.



Энн бараба́нит.

Бараба́н. Энн бараба́нит.

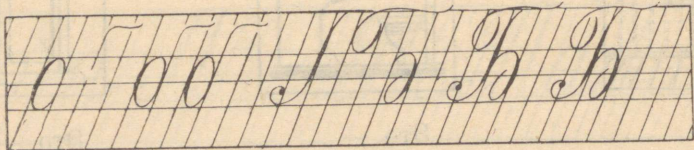
ба́м - ба́м - ба́м!

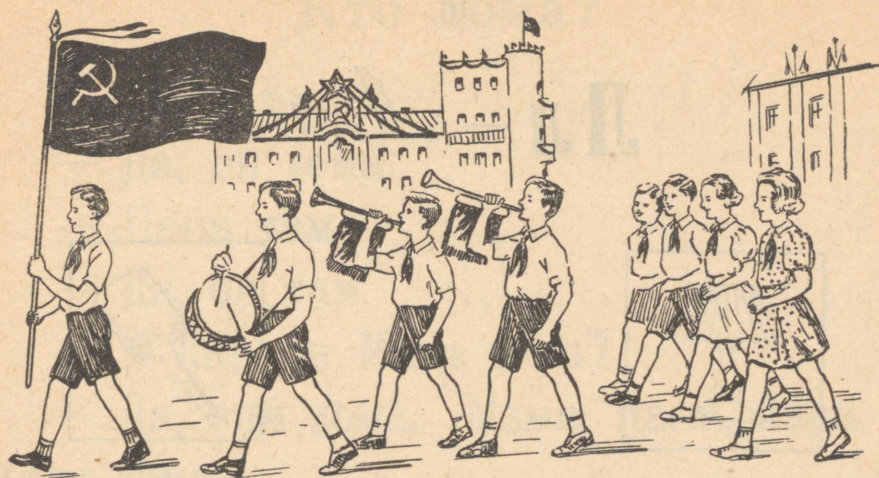
бу́м - бу́м - бу́м!

па́м - ба́м - ба́м!

би́м - ба́м - би́м - ба́м!

Harjutus 26. Kirjuta kumbagi tähte kaks rida: **б, Б.**





Дима барабáнит.

Тут Дима, Энн, Марк, Тармо, Отто, Март,
Ира и Эрна.

Онí идúт на парáд.

У Димы барабáн.

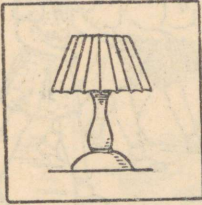
Он барабáнит: бам-пам-дам-там-бам.

Дима, Энн, Марк, Тармо, Отто, Март,
Ира и Энн идúт на парáд.

барабáн — trumm
он (она) барабáнит —
ta lööb trummi

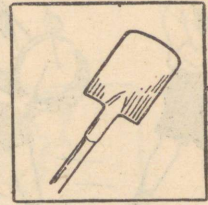
онí идúт — nemad lä-
hevad
на парáд — paraadile

Лл — Лл



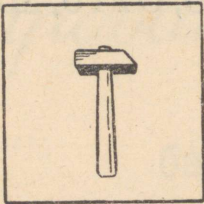
Лампа.

Лампа.



Лопáта.

Лопата.



Молот.

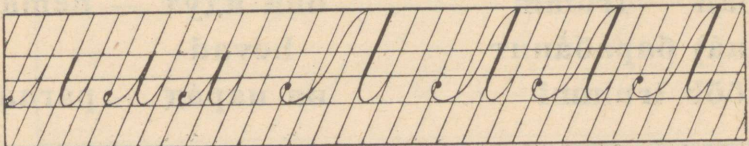
Молот.



Кукла.

Кукла.

Harjutus 27. Kirjuta kumbagi tähte kaks rida: л, Л.



Кто дома?

— Папа дома?

— Да, он дома.

— Папа там?

— Да, он там.

— А Лара и Март дома?

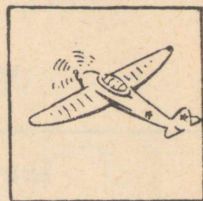
— Да, они́ дома. Мама, папа, Лара и Март дома.

— Кто тут?

— Тут папа, мама, Лара и Март.

— Лара, на́ картинки!

Тут молот, лампа, парта, лопáта, радио, марка, трактор, рак, аэроплáн и кукла.



Аэроплáн.

лампа — lamp

лопáта — labidas

молот — vasar

кукла — nukk

аэроплáн — lennik

Harjutus 28. Kirjuta kumbagi sõna üks rida: **лампа, Лара.**

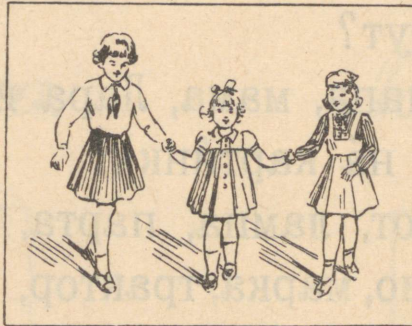
Лл — Лл

лампа — литр.

Лара — Лида.



Литр.



Ната, Лида, Лина.

Тут Ната, Лида и Лина.

У Наты дома барабáн и трактор.

У Лиды молот и лопáта.

А у Лины аэроплáн и кукла.

литр — liiter

Harjutus 29. Kirjuta ära õppetükk nr. 17!

Ее — Ее

Булка.

Тут Лида, Лина, Март и мама.

У мамы булка.

Лида ела булку.

Лида рада.

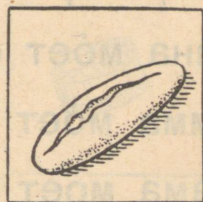
Лина ела булку.

И она рада.

И Март ел булку.

И он рад.

Лида, Лина и Март ели булку.



Булка.

(он) ел, (она́) ела — ta sõi

булка — sai

(они́) ели — nad sõid

булку — saia (mida?)

Harjutus 30. Kirjuta kumbagi tähte üks rida: **е, Е.**

Loen ja pean meeles:

рад

рада

ел

ела

он

она́

он

она

Март рад. Мама рада. | Папа ел булку. Мама ела булку.

Том рад. Эмма рада. | Март ел булку. Лида ела булку.

Harjutus 31. Kirjuta ära õppetükk: **Булка.**

Ee — ee

Тут Нина, Эмма, Лида,
Энн, Марта и мама.

Нина моет окно́.

Эмма моет пол.

Мама моет коридо́р.

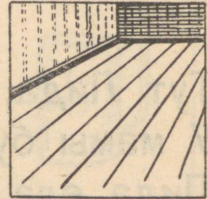
И Лида моет коридо́р.

А Энн моет ру́ки.

Там Марта.

У Марты кукла.

Марта моет куклу.



Пол.



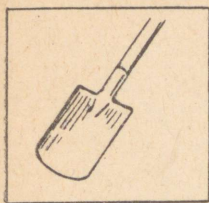
Энн моет ру́ки.



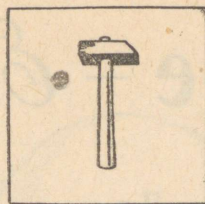
Марта моет куклу.

он (она́) моет — ta peseb куклу — nukku
пол — põrand

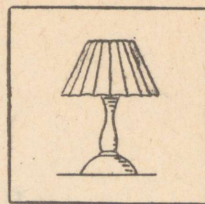
Harjutus 32. Kirjuta ära õppetükk nr. 19!



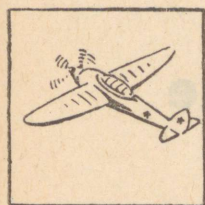
Это — ...



Это — ...



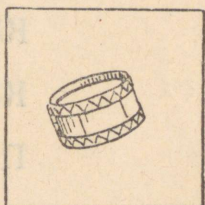
Это — ...



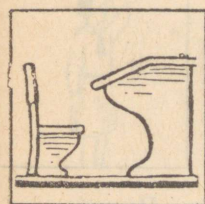
Это — ...



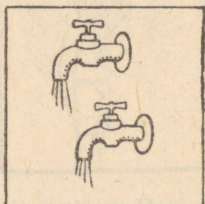
Это — ...



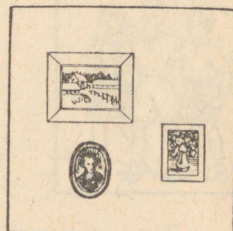
Это — ...



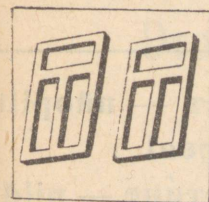
Это — ...



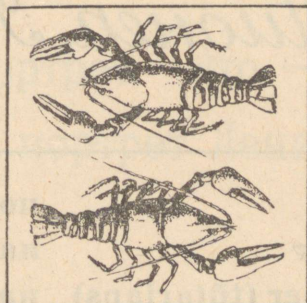
Это — ...



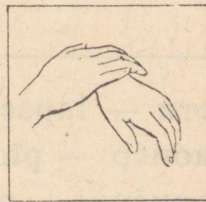
Это — ...



Это — ...



Это — ...



Это — ...

Ее — Ее

Лара — Лена

дом — дети

карта — на карте

картина — на картине

парта — на парте

окно — на окне



Дети.



Пионер.



Пионерка.

Дети. Пионер. Пионерка

дети — lapsed

пионер — pioneer

пионерка — pioneer (tütarlaps)

портрет — näorilt

на — real

на картине — pildil

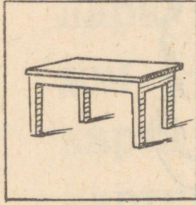


Ленин.

Тут портрёт. Это — Ленин.

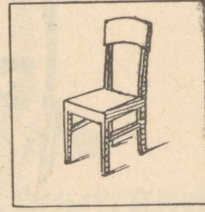
Это — портрёт Ленина.

Сс – Сс



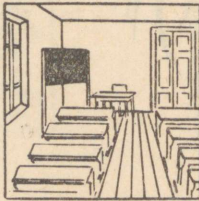
Стол.

Стол.



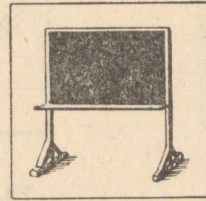
Стул.

Стул.



Класс.

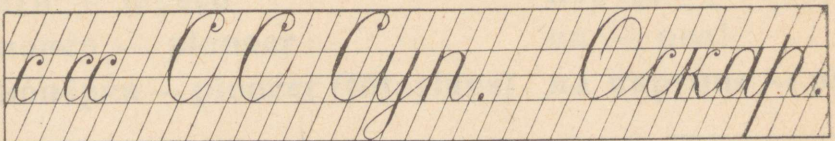
Класс.



Доска.

Доска.

Harjutus 34. Kirjuta kumbagi tähte kaks rida: **с, С.**





Аста и Оскар.

Суп.

Тут стол и стул.

А это тарелка.

На столе суп.

— Аста и Оскар, суп на столе!

Аста ест суп.

Оскар ест суп.



Тарелка.



Аста ест.

стол — laud

стул — tool

доска — tahvel

суп — supp

тарелка — taldrik

на столе — laual, laua peal

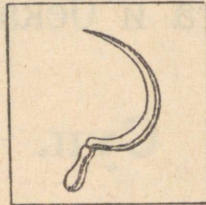
(он, она) ест — (tema) sööb

Harjutus 35. Kirjuta iga sõna suure ja väikese algustähega: **суп, класс, стол, стул, доска.**

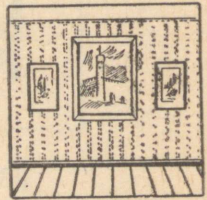
Cc — Cc



Сима сидѣт.



Серп.

Стенá.
На стенé картины.

Это — класс. Тут парты, стол, стул и доска. На стенé картины и портреты.

Сима сидѣт и рисует. Она рисует серп и молот.

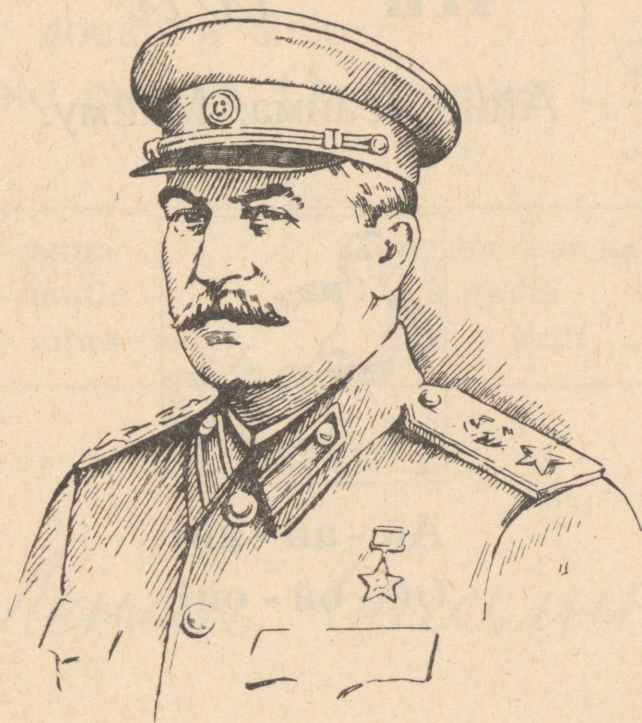


Сима рисует.

А Оскар рисует аэроплан.

он (она) сидѣт — ta istub
серп — sirp
стенá — sein

он (она) рисует — ta
joonistab



Сталин.

Это — Сталин.

Это — портрёт Сталина.

Йй — Чй

Айно, Сайма, Майму.



Ай - ай - ай!

Ой - ой - ой!

Барабáн и аэроплáн.

Папа, мама, Уно, Март и Айно дома.

— Папа, дай мне мой барабáн!

— На, Уно, барабан!

Папа дал барабан.

Уно рад.

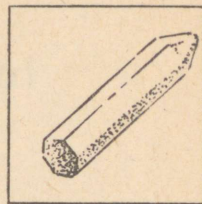
— Мама, дай мне аэроплán!

— На, Март, аэроплан!

Мама далá аэроплán.

Тут доскá и мел.

Айно рисует. Онá рисует



Мел.

ДОМ.

дай — анна

мне — mulle

мой — minu (оша)

он дал, онá далá —

ta andis

мел — kriit

Harjutus 36. Kirjuta ära:

Ленин. Сталин.

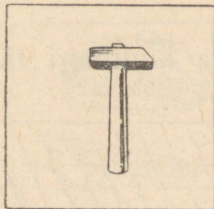
Harjutus 37. Kirjuta iga nime ja iga sõna üks rida:

Айно, Сайма, дай, мой.

Harjutus 38.



Это — . . .



Это — . . .



Это — . . .

ГГ — Гг



Гуси.

Гуси.

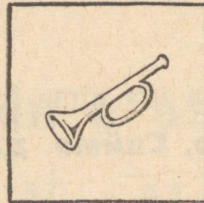
Га - га - га!

Го - го - го!

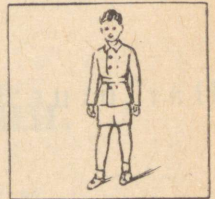
Га-га-га!



Горá.

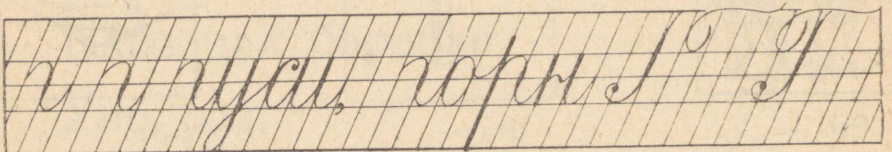


Горн.



Егóр стои́т.

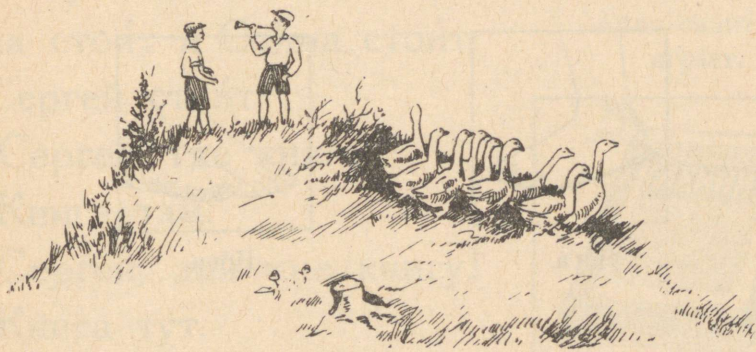
Harjutus 39. Kirjuta kumbagi tähte kaks rida: г, Г.



Гуси.

Горá. На горé гуси.

Гуси: Га-га-га́! Го-го-го́!



Его́р и Дима на горé.

Егор сто́ит на горé.

Дима стоит на горе.

У Димы горн.

Дима: Ту-ру-ру!

гуси — haned

горá — mägi

горн — (metsa)sarv

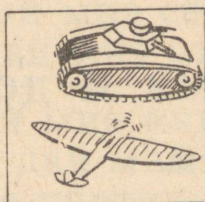
сто́ит — seisab

Harjutus 40. Kirjuta ära õppetükk: **Гуси.**

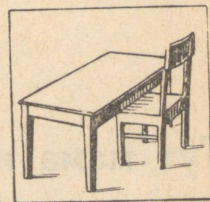
Harjutus 41.



Тут . . . и . . .



Тут . . . и . . .



Тут . . . и . . .

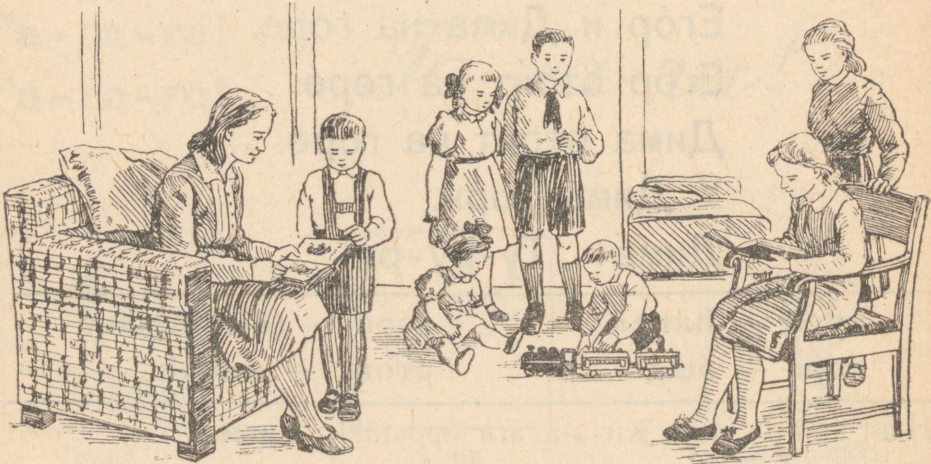
ГГ — Гг



Ногá.



Нóги.



Мама и дети.

Тут мама и Сёргéй.

Тут Егóр, Э́нн, Сайма, Аино, Лина и Э́мма.

Мама сидит.

Егóр сидит и Айно сидит.

Эмма сидит и рисуёт.

Энн играёт.

Лина стои́т и Сайма стои́т.

И Сергей стои́т.

— Сергей, где книга?

— Книга там.

— Сергей, дай мне книгу!

— Книга тут.

— Спаси́бо, Сергей!



Айно сидит и
играёт.



Книга.

нога́ — jalg

где — kus

но́ги — jalad

книга — raamat

он (она́) игра́ет — ta

спаси́бо — tänan, aitäh

mängib

Harjutus 42. Kirjuta iga sõna väikese ja suure algus-
tähega: **книга, горá, мел, ногá, гуси.**

Loe ja tõlgi:

Нина, дай мне бараба́н!

Ира, дай мне молот!

Егóр, дай мне серп!

Дима, дай мне стул!

Ада, дай мне книгу!

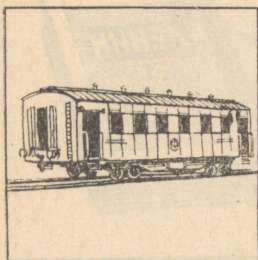
Серге́й, дай мне карту!

Дай мне картину!

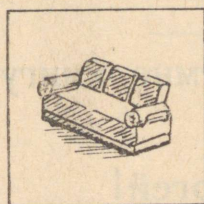
Эмма, дай мне марку!

ВВ — Вв

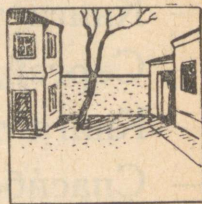
Ванда, Вайна, Вова.



Вагón.



Дивáн.



Двор.

Вагон. Диван. Двор.

вагón — vagun

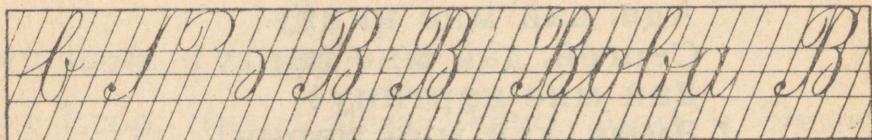
дивáн — diivan

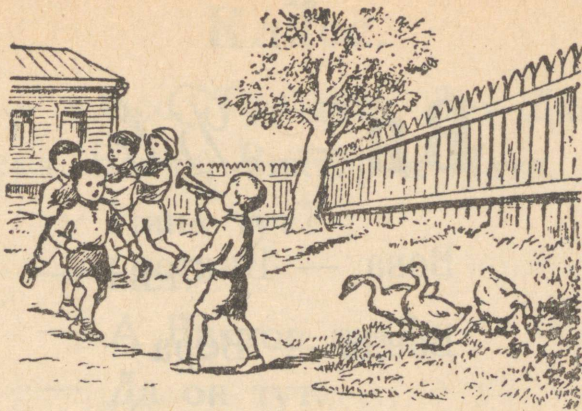
двор — õu

вот — siin on

на дворе́ — õuel, õues

Harjutus 43. Kirjuta kumbagi tähte kaks rida: **в, В**.





Двор.

Вот дом. Вот двор.

На дворе́ дети.

Там Вова, Дима, Том, Март и Ванда.

У Вовы горн.

На дворе́ гуси.

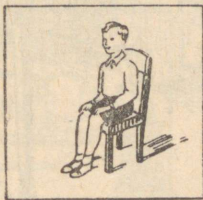
На дворе́ дети и гуси.

Harjutus 44. Kirjuta iga sõna väikese ja suure algustähega: **вот, двор, вагн, диван.**

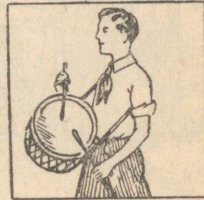
Harjutus 45. Kes mida teeb?



Дима . . .



Сергей . . .

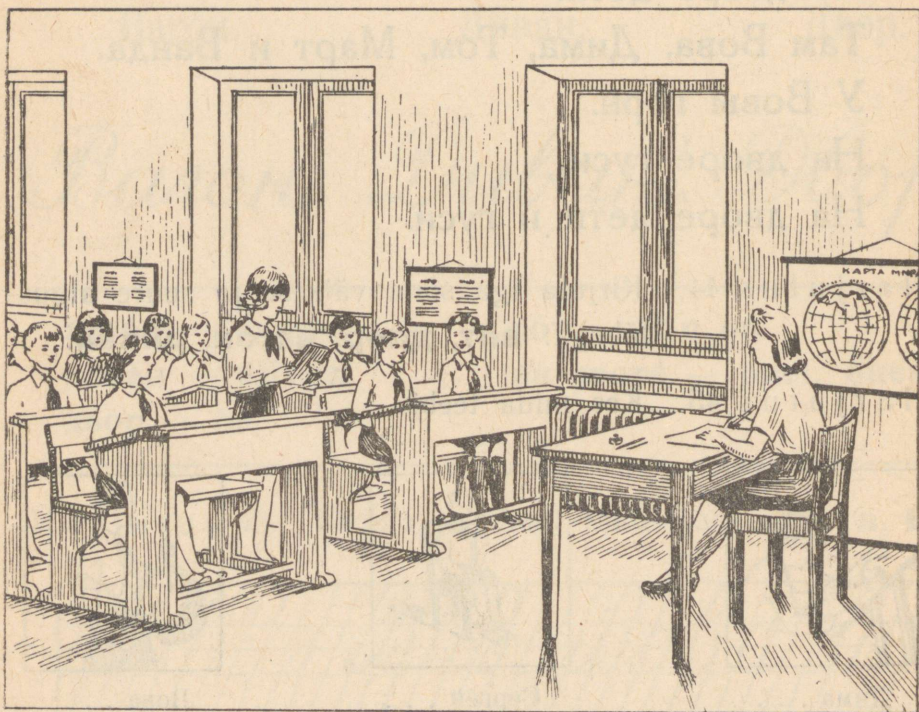


Вова . . .

ВВ — Вв

Вова — Виктор

Ванда — Вера

Класс.

Класс.

Это — класс. Тут дети. Тут Дима, Вова, Егóр, Вера, Ванда, Виктор и Ната.

— Нина тут?

— Нет.

— А Виктор тут?

— Да он тут.

— Дети, где мел?

— Мел тут.

— Виктор, дай мел!

— Вот мел!

Виктор дал мел.

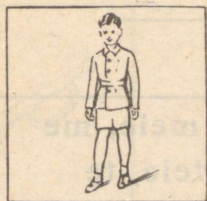
— Спасибо!

нет — ei; ei ole

Harjutus 46. Kirjuta ära:

Вова, Вера, Виктор, Ванда, Москва́, Во́лга.

Harjutus 47. Kes mida teeb?



Виктор . . .



Вова . . . руки



Вера . . .

Пионеры.

Это — парк. Там парад. Тут пионеры. Пионеры идут на парад.

— Вова, ты пионер.

— Да. Вот мой красный галстук.

— Дима и Виктор, вы пионеры?

— Да, мы пионеры.

— Куда идут пионеры?

— Пионеры идут на парад.

Пионеры рады.



Галстук.



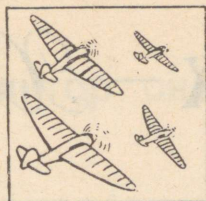
ты — sina, sa
красный — punane
галстук — kaelaside

мы — meie, me
вы — teie, te
куда — kuhu

Loe ja pea meeles:



Пионеры.



Аэропланы.



Серпы.

Harjutus 48. Loe ja kirjuta vihikusse:

Ainsus.

Там портрёт.
Тут парта.
Там карта.
Вот картина.
Вот лампа.
Это — вагён.
Это — плакát.
Это — рама.

Mitmus.

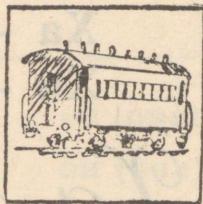
-Ы

Там портреты.
Тут парты.
Там карты.
Вот картины.
Вот лампы.
Это — вагоны.
Это — плакаты.
Это — рамы.

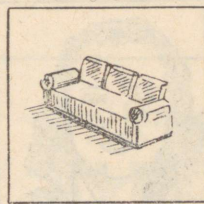
Harjutus 49.



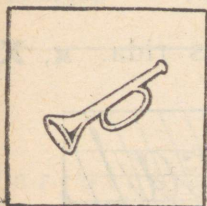
Это — ...



Это — ...



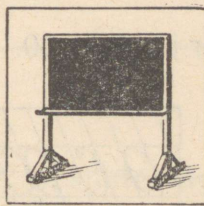
Это — ...



Это — ...



Это — ...



Это — ...

Xx - Xx



Ах!

Ах!



Ох!

Ох!



Ха - ха - ха!

Хи - хи - хи!

Ха-ха-ха!

Harjutus 50. Kirjuta kumbagi tähte kaks rida: **x, X**.



Муха и сахар.

Виктор сидит и
ест.

На тарелке хлеб.

На столе хлеб,
булка, масло и са-
хар.

Вот летит муха.

Муха видит сахар.

— Виктор, гони
муху, — она летит
на сахар.



Хлеб.



Муха летит.



Сахар.

муха — kärbes

сахар — suhkur

хлеб — leib

масло — või

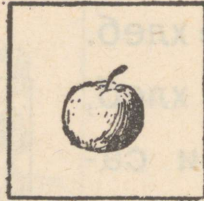
он (она) летит — ta lendab

он (она) видит — ta näeb

гони — aja minema

Harjutus 51. Kirjuta iga sõna väikese ja suure algus-
tähega: **муха, хлеб, сахар, масло.**

Яя — Яя



Яблоко.



Я ем яблоко.

Яблоко.

Там стол. На столе тарелка. На тарелке яблоко.

— Вова, дай яблоко!

— Вот яблоко!

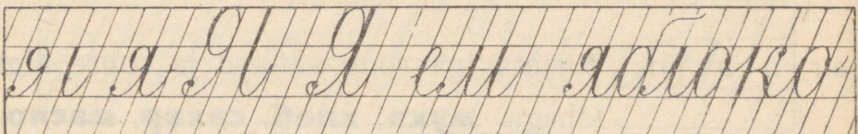
— Спасибо, Вова!

Вот яблоко! Я ем яблоко.

яблоко — õun
я — mina, ma

я ем — mina sõõn

Harjutus 52. Kirjuta kumbagi tähte kaks rida: **я, Я.**



Это — стол.

На столé книга.

Это — парта.

На парте мел.

Это — картина.

На картине дом.

Где мел?

Мел на парте.

Где лампа?

Лампа на столé.

Где муха?

Муха на окнé.

Где хлеб?

Хлеб на тарéлке.

Где сахар?

Сахар на столé.

Где масло?

Масло на тарéлке.

Harjutus 54. Loe ja kirjuta ära:

я пионёр

мы пионёры

ты пионёр

вы пионёры

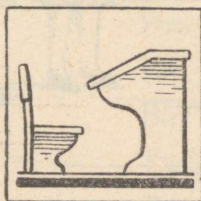
он пионёр

они пионёры

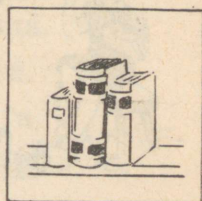
Harjutus 55.



Это — ...



Это — ...



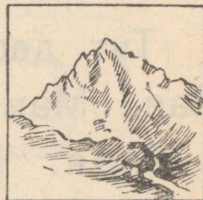
Это — ...



Это — ...

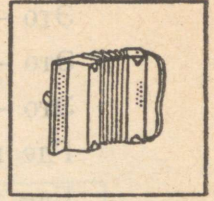


Это — ...

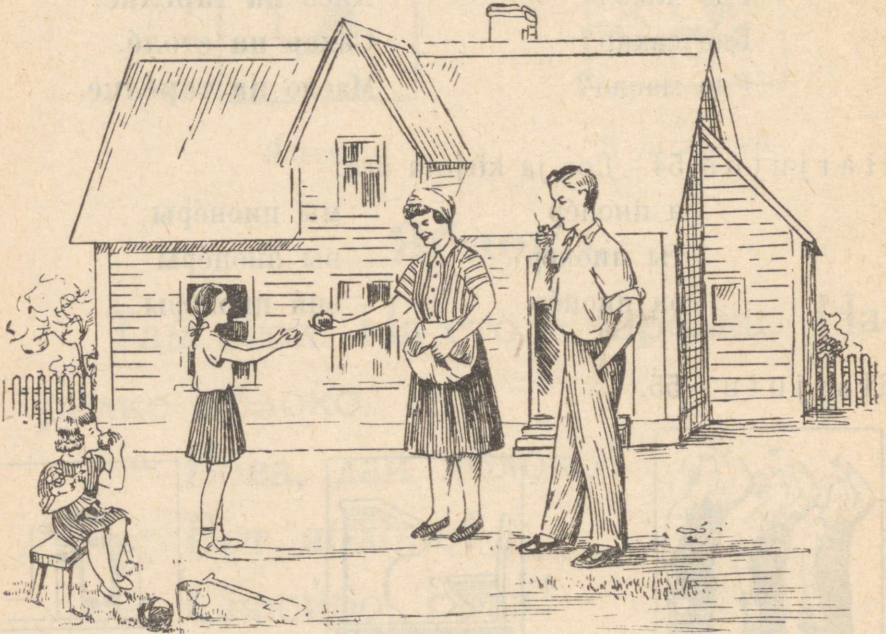


Это — ...

Яя — Яя



Баян.



Моя́ мама.

Тут двор. На дворе́ дети. Тут Рая и
Мая. Мама и папа иду́т на двор.

Мая: Рая, это твоя́ мама?

Рая: Да, это моя́ мама.

Мама: На, Рая, яблоко!
Мама дала́ яблоко.

Рая: Спаси́бо, мама!
Рая ест яблоко.

Мама: На, Мая, яблоко!
И Мая ест яблоко.

• байн — bajaan
на двор — бие

твой, твоя́ — sinu (oma)
мой, моя́ — minu (oma)

Harjutus 56. Kirjuta ära õppepalast „Моя́ мама“ viisimast rida.

Harjutus 57. Loe ja kirjuta ära:

МОЙ
ТВОЙ

Это мой галстук.

Это твой стул.

Вот мой молот.

Вот твой стол.

Тут мой аэроплán.

Тут твой танк.

МОЯ́
ТВОЯ́

Это моя́ рука́

Это твоя́ лампа.

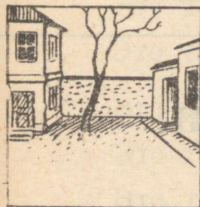
Вот моя́ книга.

Вот твоя́ парта.

Тут моя́ карта.

Тут твоя́ марка.

Harjutus 58.



Это — . . .



Это — . . .



Это — . . .

Яя — Яя

Нана — няня

Лала — Ляля

Ната — Катя

Нора — Боря



Няня, дядя и дети.

Вот комната.

Тут няня, дядя и дети.

Тут Оля, Таня, Катя, Коля, Ваня, Маня,
Рая и Мая.

У детей барабан, кукла и аэроплан.

Дядя дал аэроплан и барабан.

Няня дала куклу.

— Катя, вот кукла!

— Спасибо, няня! говорит Катя.

Катя играет.

У дяди баян. Дядя играет на баяне.

няня — lapsehoidja

у детей — lastel (on)

дядя — onu

говорит — ütleb, räägib

комната — tuba

не — ei (ole), ei

Harjutus 59. Kirjuta ära õppetükist „Няня, дядя и дети“ kuus esimest rida!

Harjutus 60. Loe ja kirjuta ära:

Это твой галстук?

Да, это мой галстук.

Это твой стул?

Нет, это не мой стул.

Это твой стол?

Да, это мой стол.

Это твой мел?

Нет, это не мой мел.

Это твоё книга?

Да, это моя книга.

Это твоё комната?

Нет, это не моя комната.

Это твоё тарелка?

Да, это моя тарелка.

Это твоё лампа?

Нет, это не моя лампа.

Ёё — Ёё



Ёлка.

Ёлка.

Ёлка.

Вот и ёлка. Тут родители и дети. Тут папа, мама, Коля и Катя.

На ёлке висит кукла. Там висит аэроплан.

Мама говорит:

— Катя, это твоя кукла.

— Спасибо, мама! говорит

Катя.

Папа говорит:

— Коля, а это твой аэроплан.

— Спасибо, папа!



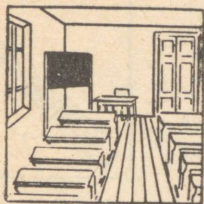
Ёлка.

ёлка — kuusk, näärikuusk

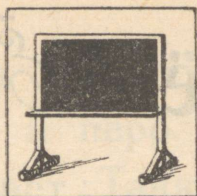
висит — ripub

родители — vanemad

Harjutus 61. Kirjuta ära palast „Ёлка“ kaheksa esimest rida!



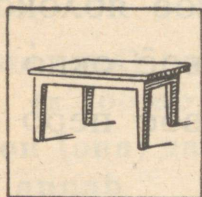
Это — ...



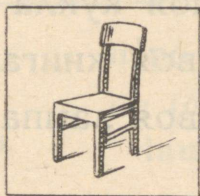
Это — ...



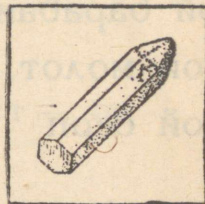
Это — ...



Это — ...



Это — ...



Это — ...



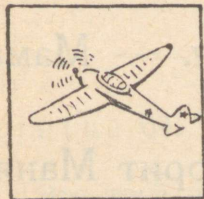
Это — ...



Это — ...



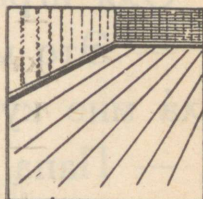
Это — ...



Это — ...



Это — ...



Это — ...

Ёё — Ёё

мой - моя́ - моё
твой - твоя́ - твоё

мой бараба́н
твой мо́лот
твой се́рп

моя́ ку́кла
твоя́ кни́га
твоя ла́мпа

моё я́блоко
твоё о́кно
твоё пе́ро

Дома.

Папа и мама — роди́тели.
Оля, Маня и Таня — дети.
Роди́тели и дети дома.
Папа рабо́тает.

И мама рабо́тает. Она́ моет
о́кно.

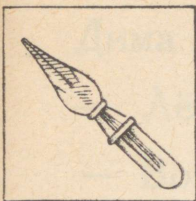
Оля игра́ет.

— Это моя́ ку́кла, говори́т Оля. — Мама
дала́ мне ку́клу.

— Папа, дай мне я́блоко! говори́т Маня.
Папа даё́т я́блоко.



Папа даё́т я́блоко.

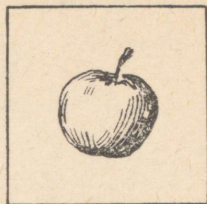


Перо.

Маня сидит и
рисует.

Она рисует
яблоко и перо.

А вот Таня.
Таня поёт.



Яблоко.

он (она) работает —
ta töötab

он (она) даёт — ta
annab

перо — sulg

он (она) поёт — ta
laulab

Harjutus 63. Lõpeta laused ja vasta küsimustele:

Папа и мама —

Оля, Маня и Таня —

Где родители?

Где дети?

Кто играет?

Кто даёт яблоко?

Кто рисует?

Кто поёт?

Harjutus 64. Loe ja kirjuta ära:

Это твоё перо?

Да, это моё перо.

Это твоё яблоко?

Нет, это не моё яблоко.

Ёё — Ёё

Лёва, Лёля, Лёня.



На дворе́.

Нина идёт на двор.

На дворе́ Дима, Лёва и Лёля.

У Нины яблоко. Она́ ест.

У Димы лопáта. Он рабóтает.

У Лёвы горн и барабан. Он играёт.

Дима говорит:

— Лёва, дай мне барабан!

— Вот барабан!

Дима барабанит.

Вот и тётя идёт на двор.

— Дети, куда вы идёте? говорит тётя.

— Мы идём на парад.

он (она) идёт — ta läheb

мы идём — me läheme

вы идёте — te lähete

тётя — tädi

Harjutus 65. Vasta küsimustele:

1. Кто идёт на двор?
2. Кто на дворе?
3. Кто ест яблоко?
4. Кто работает?
5. Кто играет?
6. Кто барабанит?
7. Куда идут дети?

Näidis: Нина идёт на двор.

Ю ю — Ю ю

Юра.



Юля.

Юра.

Юля.

Пионёры.

Я пионёр.

И Юра пионер.

А Лёва?

И Лёва пионер.

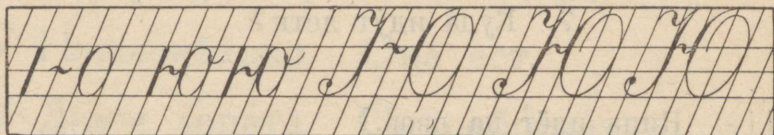
А Юля?

Юля — пионёрка.

Лёва, Юра и Юля — пионёры.

Мы — пионёры.

Harjutus 66. Kirjuta kumbagi tähte kaks rida: ю, Ю.



У пионéра красный галстук.
 Это — мой красный галстук.
 Юля стои́т на дворе́.
 А вот бараба́н.
 Юля бараба́нит.
 И Юра стои́т на дворе́.
 У Юры горн. Он горни́ст.



Горни́ст.

горни́ст — sarverihuja

Harjutus 67. Kirjuta järgnevate sõnade ette

МОЙ või **МОЯ** :

марка, мама, суп, рука́, дом, карта, молот, карти́на, парта,
 ба́йн, хлеб, сахар, булка.

Näidis: Моя марка. Моя ...

Harjutus 68.



Это — ...



Это — ...



Это — ...

Ю ю — Ю ю

Я играю.



Я играю.

Я работаю.



Я работаю.

Я рисую.



Я рисую.

Суп на столé.

Вот комната.

Мама работает.

Она говорит:

— Дети, суп на столé. Лёля, где ты?

— Я — тут, мама. Я рисую. Я рисую яблоко.



- А где Юля?
 — И я тут, мама. Я играю.
 — А где Юра?
 — Юра на дворе.
 — Юра, Юра, где ты?
 — Я работаю на дворе.
 — Иди, Юра, суп на столе.
 На столе хлеб, масло, суп и тарелки.

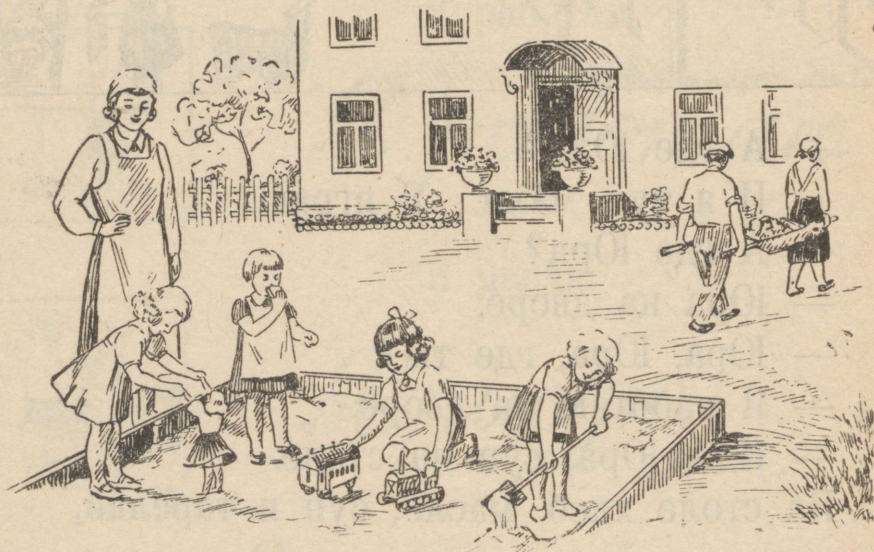
я играю — ma mängin я рисую — ma joonistan
 я работаю — ma töötan

Harjutus 69. Loe ja kirjuta ära:

Я играю.	Я работаю.	Я рисую.
Он играет.	Он работает.	Он рисует.
Она играет.	Она работает.	Она рисует.

Ю ю — Ю ю

Нора — Нюра
Ната — Нюта



Лена, Нюра, Люба и Ната.

Вот двор. Тут няня, тётя, дядя и дети. Няня, тётя, дядя и дети на дворé. На дворе Лена, Нюра, Люба и Ната.

У Лены лопáта.
 У Нюры кукла.
 У Наты хлеб с маслом.
 Ната ест.
 У Любы трактор и вагóн. Люба играёт.
 Няня сто́ит и смóтрит.
 Тётя рабóтает.
 И дядя работает.

с мáслоm — (koos) võiga он (она) смóтрит — ta
 хлеб с маслом — võileib vaatab

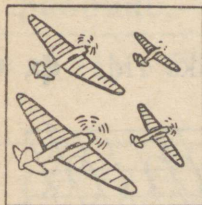
Harjutus 70. Kirjuta järgnevate sõnade ette

ТВОЙ või **ТВОЯ**:

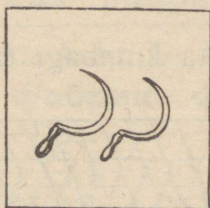
лампа, стул, лопáта, горн, тарéлка, рука, ногá, дивáн,
класс, комната.

Näidis: Твоя лампа. Твой . . .

Harjutus 71.



Это — . . .



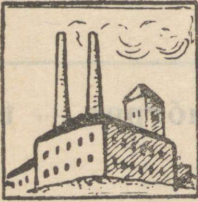
Это — . . .



Это — . . .

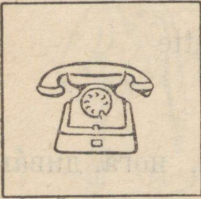
Ф ф — Ф ф

Ваня — Фаня



Фабрика.

Фабрика.



Телефон.

Телефон.

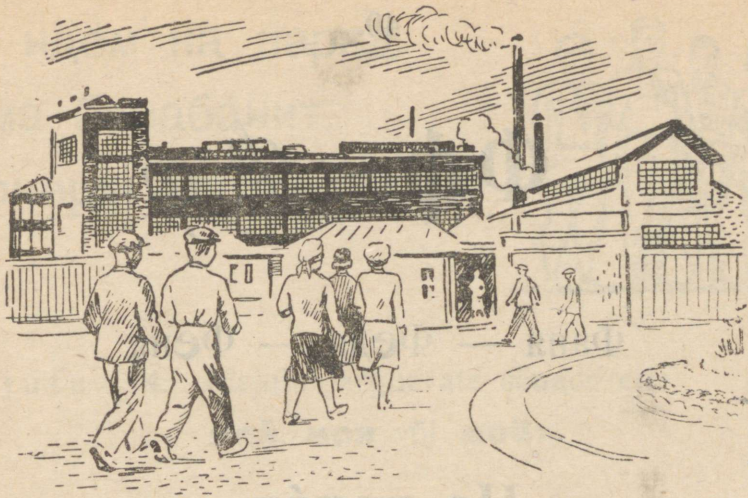


Флаг.

Флаг.

Harjutus 72. Kirjuta kumbagi tähte kaks rida: Ф, Ф.





Фабрика.

Это — фабрика. На фабрике работает мой брат. Там делают тракторы. На фабрике работает моя сестра Люба. Люба рисует плакаты.

Ваня играет на дворе.

Он строит дом.

фабрика — *vabrik*

брат — *vend*

телефон — *telefon*

делают — *teevad, tehakse*

флаг — *lipp*

сестра — *õde*

на фабрике — *vabrikus*

он (она) строит — *ta ehitab*

Harjutus 73. Kirjuta kolm korda lause:

На фабрике флаги.

На фабрике флаги.

Ф ф — ъ ф

Фаня — Фе^дя — Фе^ня

На парáд.

Феня, Федя и Дима — пионеры.

Онi на дворе.

У Фени флаг.

Это — красный флаг.

На флаге серп и молот.

У Феди горн. Он горнист.

А у Димы барабан.

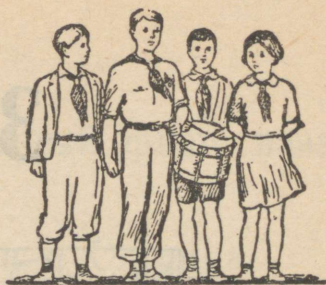
Дима барабанит.

Ваня идёт на двор.

Федя говорит:

— Иди, Ваня, тут пионеры!

Мы идём на парад.
 Дима барабанит.
 Пионеры идёт на парад.



Harjutus 74. Kirjuta järgnevat sõnade ette
мой, моя või моё:

яблоко, стол, флаг, лампа, окно, сестра, перо, телефон,
 радио, барабан, масло, сахар, хлеб.

Näidis: Моё яблоко. Мой . . .

Harjutus 75.



Это — . . .



Это — . . .



Это — . . .



Это — . . .



Это — . . .



Это — . . .

Зз - Зз



Роза.

Роза.



Ваза.

Ваза.



З - з - з - з!

З-з-з-з!

Harjutus 76. Kirjuta kumbagi tähte kaks rida: **з, з.**

Зз Роза, Ваза

Митинг.

Мы в зале.

Вот стол. На столе́ красный фла́г, ваза и розы.

На стене́ портре́ты Лени́на и Стали́на.

В зале митинг.

В зале игра́ет музыка.

Тут я, мой брат и моя́ сестра́.

роза — roos

зал — saal

ваза — vaas

в зале — saalis

митинг — miiting

музыка — muusika

Harjutus 77. Kirjuta kumbagi nime kaks rida: **Лиза,**
Заха́р.

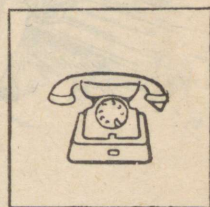
Harjutus 78.



Это — ...



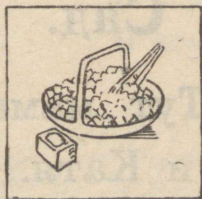
Это — ...



Это — ...



Это — ...



Это — ...



Это — ...

Зз — Зз

Зоя — Зина

ваза — в вазе



Сад.

Это — сад. Тут мама, тётя и дети.
Тут Маня, Зина и Катя.

А тут розы.

Мама говорит:

— Зина, дай мне розу!

Зина даёт розу.

— На, мама, розу!

Мама берёт розу.

На столе ваза. В вазе роза.

Как красиво!

Как красиво в комнате!

сад — aed

как красиво! — küll

он (она) берёт — ta võtab

on ilus!, kui ilus!

Harjutus 79. Kirjuta ära õppetükk „Сад“!

Harjutus 80. Loe ja kirjuta ära!

Это — зал.

В зале митинг.

Это — парк.

В парке парад.

Это — класс.

В классе парты.

Это — коридор.

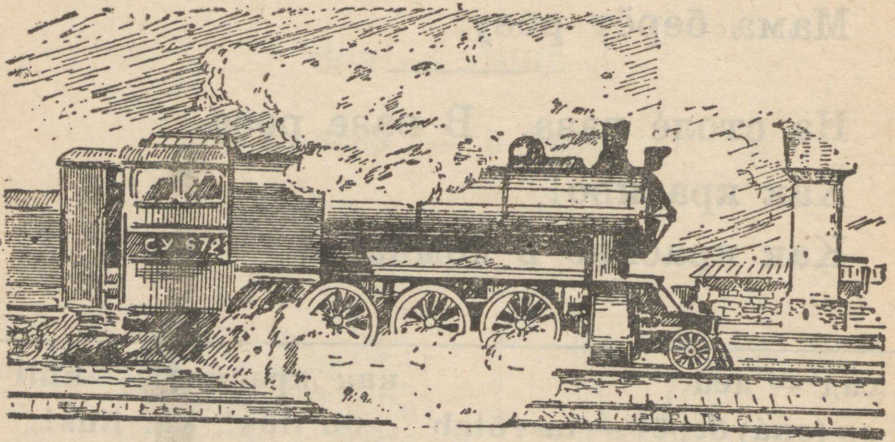
В коридоре плакаты.

Это — комната.

В комнате стол и стул.

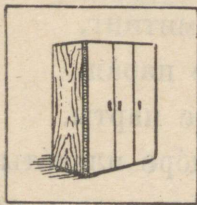
Это кто? Это Зина

Ш ш — Ш ш

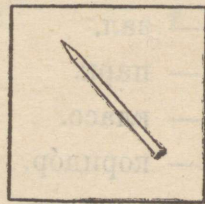


Ш — ш — Ш — ш — Ш!

Ш — ш — ш — ш — ш!



Шкаф.



Карандаш.

Шкаф Карандаш Ш

Школа.

Это наша школа.

А это наш класс.

В классе парты, доска, стол, стул и шкаф.

На стене портреты Ленина и Сталина.

Тут Шура и Саша.

Шура говорит:

— Саша, это твой карандаш?

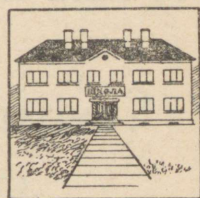
— Да, это мой карандаш.

— Дай мне твой карандаш!

Саша даёт карандаш.

Шура берёт карандаш.

— Спасибо, Саша!



Школа.

шкаф — kapp

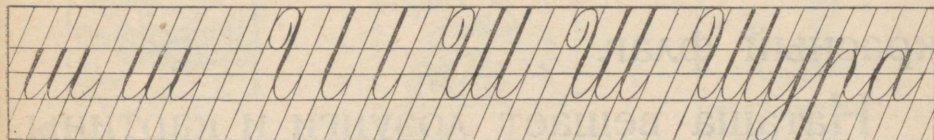
школа — kool

карандаш — pliiats

наш, наша, наше — meie (oma)

Harjutus 81. Kirjuta kumbagi tähte kaks rida: **ш, Ш.**

Harjutus 82. Kirjuta kumbagi nime kaks rida: **Саша, Шура.**



Ш ш — Ш ш

Это наш шкаф. — Это наше радио.
 Это наш карандаш. — Это наши карандаши.

В классе.

Пионеры в классе.

Пионер Шура рисует плакат.

Пионер Саша пишет:

Ленин, Сталин.

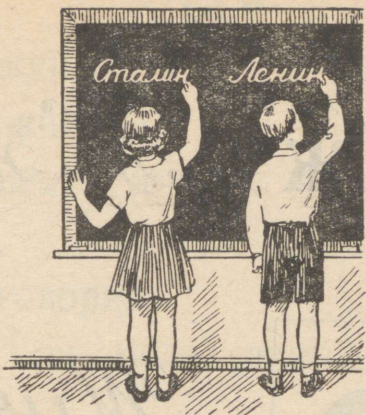
Пионерка Маша рисует
 серп и молот.

На столе ваза, розы и
 красный флаг.

Натáша вешает лозунги и картинны.



Саша пишет.



Саша говорит:

— Шура, где портрёт Сталина?

— Вот — портрёт Сталина.

Саша говорит:

— Как красíво в классе!

наши — meie (omad)

он (она) пишeт — ta

kirjutab

он (она) вéшает — ta

riputab

лозунг — loosung

Harjutus 83. Kirjuta iga sõna üks rida: **Натáша, Паца, Яша.**

Harjutus 84.



Это — . . .



Это — . . .



Это — . . .

Ж ж — *Ж ж*



Жук.

Жук.

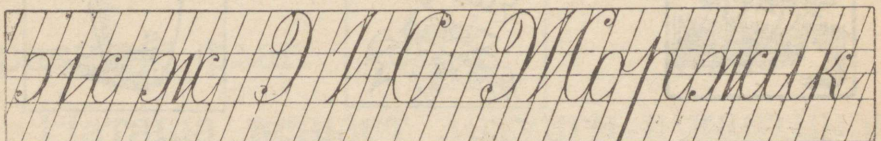
Ж - ж - ж - ж!

Ж - ж - ж - ж!

Жук летит и жужжит.

Жук жужжит: **ж - ж - ж - ж!**

Harjutus 85. Kirjuta kumbagi tähte kaks rida: **ж, Ж**.



Жук.

На розе жук.

Жук жужжит.

Жук жужжит: ж — ж —

ж — ж!

Жоржик говорит:

— Женя, на розе жук.

Лови, лови!

— Вот он!

— Женя, покажи мне тоже, говорит Жоржик.

— Пожалуйста, вот жук!



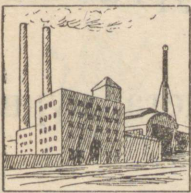
Жукѣ.

жук — rõrnikas
жужжит — sumiseb
лови — rüüa kinni
покажи — näita

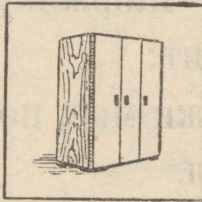
тоже — ka, samuti
пожалуйста — ole hea,
olge hea, palun

Harjutus 86. Kirjuta kaks rida: **Жоржик. Жук жужжит.**

Harjutus 87.



Это — ...



Это — ...



Это — ...

Ж ж — Ж ж

Сима — Зина

Шура — Журка

Сеня — Женя

Ножик и журнал.

Мама купила ножик и журнал.

— Ножик мой, говорит Жоржик.

— Нет, ножик мой, говорит Женя.

Папа говорит:

— Мама купила ножик Жоржику, а журнал „Пионер“ Жене.

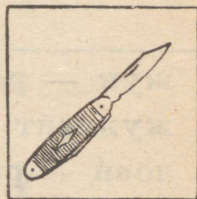
Он дал ножик Жоржику, а журнал Жене.

Жоржик говорит:

— Женя, покажи мне, пожалуйста, журнал!

— Вот журнал.

Женя дала Жоржику журнал.



Ножик.

А Женя говорит Жоржику:

— Жоржик, дай мне, пожалуйста, ножик!

Жоржик дал Жене ножик.

он купил, она купила — ta ostis

ножик — nuga
журнал — ajakiri, žurnaal

Harjutus 88. Kirjuta iga sõna üks rida: **Женя, журнал, ножик.**

Harjutus 89.



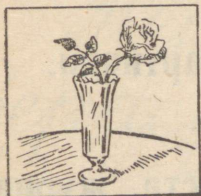
Тут . . .



Тут . . .



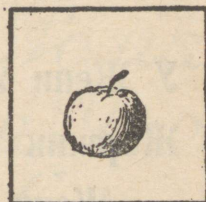
Тут . . .



Тут . . . и . . .



Тут . . .



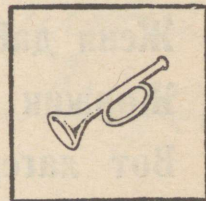
Тут . . .



Это — . . .

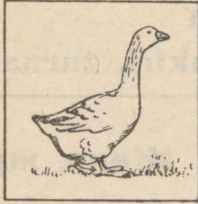


Это — . . .

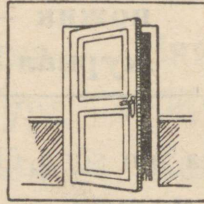


Это — . . .

Б — 6



Гусь.



Дверь.



Портфель.

Гусь. Дверь. Портфель.

Журна́л.

У Жени журна́л. В журнале картинки.

Жоржик говори́т:

— Женя, покажи́ мне, пожалуйста, журнал!

— Вот, Жоржик, журна́л. Тут картинки.

Женя даё́т Жоржику журнал.

Жоржик берёт журнал и смотрит картинки.

Вот лагерь. В лагере пионеры. У дете́й
флаг, горн и бараба́н.

А вот стол. На столé портфэль. В порт-
фэле книги и тетрадь.

А тут комната. Это — дверь, а это — окно.

А вот сад и розы. На розе сидит жук.

Тут дом и двор. На дворé гусь.

гусь — hani

лагерь — laager

дверь — uks

тетрадь — vihik

портфэль — portfell

Harjutus 90. Kirjuta kaks rida: ь.

Harjutus 91. Loe ja kirjuta ära: **Петя, Женя, Рома,
Вера, Зина, Таня, Уно, Ира, Катя,
Маня, Саша, Виктор, Сергёй, Айно,
Карп, Ната, Оскар, Лида, Жоржик,
Дора.**

*Петя, Женя, Рома,
Вера, Зина, Таня, Уно,
Ира, Катя, Маня, Саша,
Виктор, Сергей, Айно,
Карп, Ната, Оскар, Лида,
Жоржик, Дора.*

Цц — Цы цы



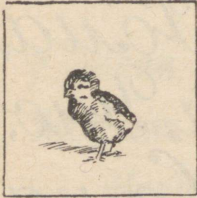
Курица.

Күрица.



Яйцо.

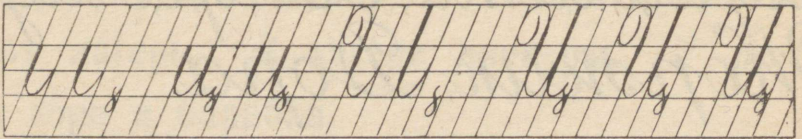
Яйцо.



Цыплёнок.

Цыплёнок.

Harjutus 92. Kirjuta kumbagi tähte kaks rida: ц, Ц.



Курица.



Цып - цып - цып!

У Лизы курица.
Лиза любит курицу.
Курица и цыплёнок на дворе.
А вот яйцо.
Лиза берёт яйцо.
Она даёт яйцо маме.



Молоко.



Лиза пьёт.

Лиза в комнате.
Она сидит и ест.
На столе хлеб, булка, масло,
сахар, яйцо и молоко.
Лиза ест яйцо и хлеб с маслом.
Она пьёт молоко.

курица — kana

цып-цып! — tibu-tibu!

он (она) любит — ta armastab

курицу — kana (keda?)

цыплёнок — kanarоя

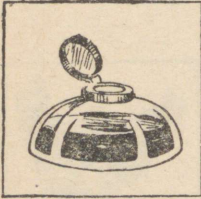
яйцо — muna

молоко — piim

он (она) пьёт — ta joob

Harjutus 93. Kirjuta vihikusse pala esimene osa!

Чч — Чч



Чернільниця.

Чернильница.



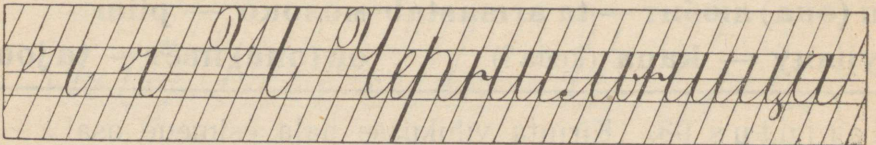
Мальчик.



Дівочка.

Мальчик. Дівочка.

Harjutus 94. Kirjuta kumbagi tähte kaks rida: ч, Ч.



Кто ты?

— Кто ты?

— Я — мальчик, говорит Март. Я — ученик. Я — пионер.

— А ты кто?

— Я — девочка, говорит Лиза. Я — ученица. Я — пионерка.

— Лиза, покажи мне карандаш! говорит учитель.

— Вот карандаш.

— Это чернильница?

— Да, это чернильница.

— Где чернильница?

— Чернильница на парте.

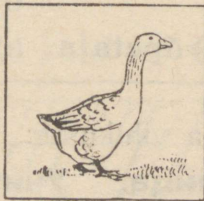
чернильница — tindipott ученик — õpilane (poiss)
мальчик — poiss ученица — õpilane (tüdruk)
девочка — tütarlaps учитель — (mees) õpetaja

Harjutus 95. Kirjuta iga sõna üks rida: **Мальчик.**
Ученик. Ученица. Чернильница.

Harjutus 96.



Это — ...



Это — ...



Это — ...

Чч — Чч

Что это?

Учительница спрашивает:

— Что это?

Ученик отвечает:

— Это доска́.

— А это что?

— Это ручка.

— Лиза, это чернильница? спрашивает
учительница.

— Да, это чернильница, отвечает Лиза.

— Что там?

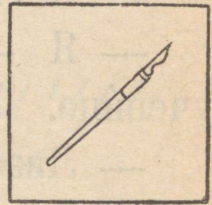
— Там ручка, чернильница и карандаш.

— А что здесь?

— Здесь портфель и тетрадь.

— Федя, кто тут? спрашивает учитель-
ница.

— Тут учительница, ученики и уче-
ницы, отвечает Федя.



Ручка.

ручка — sullepa

спрашивает — küsib

что — mis

отвечает — vastab

учительница — (nais) õpetaja

здесь — siin

Harjutus 97. Kirjuta vihikusse: **Учитель, ученик,
ученица. Учитель спрашивает.
Ученик отвечает.**

ЩЩ — Шш



Щенóк.

Щенóк.

Щенок.

Саша играёт на дворé.

Там ящик.

В ящике щенóк.

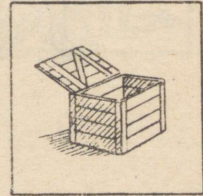
На дворé ещё Женья и Жоржик.

Жоржик спрашивает:

— Саша, это твой щенóк?

Саша отвечаёт:

— Да, это мой щенóк.



Ящик.

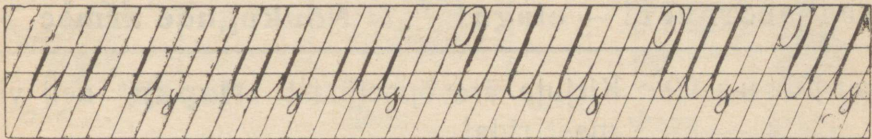
Ящик.

щенóк — kutsikas

ещё — veel

ящик — kast

Harjutus 98. Kirjuta kumbagi tähte kaks rida: щ, Щ.





Пара́д.

Вот площадь. Сегодня тут парад. Играет музыка. Идут пионеры. Они идут на парад.

Дети несут красный флаг и лозунг:

„Да здравствует товарищ Сталин!“

Вот ещё один лозунг:

„Да здравствует Советская Армия!“

площадь — väljak

товарищ — seltsimees

сегодня — täna

один — üks

несут — kannavad

Советская Армия —

да здравствует! — elagu!

Nõukogude armee

Harjutus 99. Kirjuta ära õppetükist „Парад“ neli viimast rida!

Товарищ Шужкин.



Я . . .
Она . . .



Я . . .
Она . . .



Я . . .
Он . . .



Женя . . . куклу.



Папа . . . яблоко.



Жоржик . . . яблоко.



Энн . . .



Лёля . . .



Федя . . . рўки.

Ъ — ъ



Объявлéние.

Дети идúт в школу.

На стенé висит объявлéние.

Товáриц Щукин читáет объявление.

— Что это? спрашивает мальчик.

Товáриц Щукин отвечáет:

— Это — объявлéние: завтра на площади кино.

объявлéние — kuulutus	зáвтра — homme
в школу — kooli (kuhu?)	на плóщади — väljakul
он (она) читáет — ta loeb	

Harjutus 102. Kirjuta kaks rida tähte **ъ** ja sõna
объявление!

ъ ъ ъ объявление

Harjutus 103. Kirjuta ära: **Владимир Ильич Ленин.**
Иосиф Виссарионович Сталин.

Владимир Ильич Ленин.
Иосиф Виссарионович
Сталин.

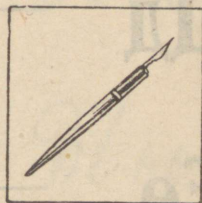
Harjutus 104.



Это — ...



Это — ...



Это — ...



Это — ...



Это — ...



Это — ...

Алфавит. — Tähestik.

Аа	—	А а	Зз	—	З з
Бб	—	Б б	Ии	—	И и
Вв	—	В в	Кк	—	К к
Гг	—	Г г	Лл	—	Л л
Дд	—	Д д	Мм	—	М м
Ее	—	Е е	Нн	—	Н н
Ёё	—	Ё ё	Оо	—	О о
Жж	—	Ж ж	Пп	—	П п

Рр — *Рр* **Шш** — *Шш*

Сс — *Сс* **Щщ** — *Щщ*

Тт — *Тт* **Ээ** — *Ээ*

Уу — *Уу* **Юю** — *Юю*

Фф — *Фф* **Яя** — *Яя*

Хх — *Хх* **Ыы** — *Ыы*

Цц — *Цц* **Йй** — *Йй*

Чч — *Чч* **Ъ** — *ъ*

Ь — *ь*

Русско-эстонский словарь.
Vene-eesti sõnastik.

Lühendid.

m. — meessugu

n. — naissugu

mitm. — mitmus

А

а — aga
армия — armee
аý! — ae!, uul
аэроплáн — lennuk, aeroplaan

Б

барабáн — trumm
барабáнит — lööb trummi
баян — bajaan
берёт — võtab
брат — vend
буквáрь (*m.*) — aabits
булка — sai

В

в — sisse, -sse; sees, -s
вагóн — vagun
ваза — vaas
ванна — vann
вешает — riputab
видит — näeb
висит — ripub
вот — siin (on); vaat, näe
вы — teie, te

Г

галстук — kaelaside
где — kus
говорит — ütleb, räägib
гонí — aja minema
горá — mägi
горн — (metsa) sarv
горнíst — saavepuhija
гусь (*m.*) — hani
гуси — haned

Д

да — jah, jaa
да здравствует! — elagu!
даёт — annab
дай — anna
дал, далá — andis
дверь (*n.*) — uks
двор — õu; на двор — õue;
на дворé — õues, õuel
девочка — (väike) tütarlaps
делает — teeb
делают — teevad, tehakse
дети — lapsed; у детей —
lastel (on)

дивáн — sohva, diivan
дом — maja
дома — kodus
доскá — tahvel
дядя — onu

Е

ел, ела — sõin, sõid, sõi
ели — sõime, sõite, sõid
ем — sõon
ест — sõob
ещё — veel

Ё

ёлка — kuusk, näärikuusk

Ж

жужжít — sumiseb
жук — põrnikas
журна́л — ajakiri, žurnaal

З

завтра — homme
зал — saal; в зале — saalis
здесь — siin

И

и — ja, ning; ka
игра́ет — mängib
игра́ю — mängin
идём — läheme
идёт — läheb
идёте — lähete
иди́ — tule, mine
иду́т — lähevad

К

каранда́ш — pliiats
карта — kaart

карти́на — pilt
карти́нка — pildike
килогра́мм — kilogramm
кинó — kino
класс — klass
книга — raamat
комната — tuba
коридо́р — koridor
кран — kraan
краси́во — (on) ilus; как кра-
си́во! — küll on ilus!, kui ilus!
красный, красная — punane
кто — kes
куда — kuhu
кукла — nukk; куклу — nukku
купíл, купи́ла — ostsin, ostsid,
ostis
курица — kana

Л

лагерь (*m.*) — laager
лампа — lamp
летит — lendab
литр — liiter
лови́ — püüa (kinni)
лозунг — loosung
лопа́та — labidas
люби́т — armastab

М

мальчик — poiss, poisike
мама — ema
марка — kirjamark
масло — või; с маслом — võiga
машини́ст — masinist
мел — kriit
митинг — miiting
мне — mulle
моет — peseb

мой, моя, моё — minu (oma)
молокó — piim
мóлот — vasar
музыка — muusika
муха — kärbes
мы — meie

Н

на — sähl, võta!
на — peal; peale; -l; -le
наш, наша, наше — meie (oma)
наши — meie (omad)
не — ei, mitte, ei ole
несёт — kannavad
нет — ei ole; ei
ногá — jalg
ноги — jalad
ножик — taskunuga, nuga
няня — lapsehoidja

О

объявлéние — kuulutus
одíн — üks
окно́ — aken
он, она́ — tema; see
онí — nemad; need
оркéстр — orkester
отвечáет — vastab

П

папа — isa, papa
пара́д — paraad; на пара́д —
paraadile
парк — park
парта — koolipink
перó — sulg
пионёр, пионёрка — pioneer
пишет — kirjutab
плакáт — plakat
площадь (п.) — väljak; на пло-
щади — väljakul

поёт — laulab
пожáлуйста — ole hea, palun
покаж́и — näita
пол — põrand
портрét — näoportill
портфéль (м.) — portfell
пёт — joob

Р

рабо́тает — töötab
рабо́таю — töotan
рад, рада — (on) rõõmus
радио — raadio
рак — vähk
рама — raam
рисует — joonistab
рисую — joonistan
родíteли (mitm.) — vanemad
роза — roos
рукá (mitm. рúки) — käsi
ручка — sullepa

С

с — koos, -ga
сад — aed
сахар — suhkur
сего́дня — täna
серп (mitm. серпы́) — sirp
сестра́ — õde
сидít — istub
смотрит — vaatab
Сове́тская Армия — Nõukogude
armee
спасíбо — tänan, aitäh
спрашивает — küsib
стенá — sein
стоит — seisab
стол — laud; на столе́ — laual
laua peal

строит — ehitab
стул — tool
суп — supp

Т

там — seal
танк — tank
тарелка — taldrük
твой, твоё, твоё — sinu (oma)
телефон — telefon
тетрадь (н.) — vihik
тётя — tädi
товарищ — seltsimees, sõber
тоже — samuti, ka
торт — tort
трактор — traktor
трико — trikoo
тут — siin
ты — sina, sa

У

у — käes, -l
ура! — hurraa!
ученик — meesõpilane
ученица — naisõpilane
учитель (м.) — meesõpetaja
учительница — naisõpetaja

Ф

фабрика — vabrik; на фабрике —
vabrikus
флаг — lipp

Х

хлеб — leib
хлеб с маслом — leib võiga,
võileib

Ц

цыплёнок — kanarõõg, tibu

Ч

чернильница — tindipott
читает — loeb
что — mis, mida

Ш

шкаф — kapp
школа — kool; в школу — kooli

Щ

щенок — kutsikas

Э

это — see on; need on

Я

я — mina, ma
яблоко — õun
яйцо — muna
ящик — kast

Handwritten text, possibly a list or notes, including the word "vollständig".

II

Handwritten text, possibly a list or notes, including the word "aussetzen".

III

Handwritten text, possibly a list or notes, including the word "aussetzen".

IV

Handwritten text, possibly a list or notes, including the word "aussetzen".

V

Handwritten text, possibly a list or notes, including the word "aussetzen".

VI

Handwritten text, possibly a list or notes, including the word "aussetzen".

Handwritten text, possibly a list or notes, including the word "aussetzen".

Handwritten text, possibly a list or notes, including the word "aussetzen".

Handwritten text, possibly a list or notes, including the word "aussetzen".

Handwritten text, possibly a list or notes, including the word "aussetzen".

Handwritten text, possibly a list or notes, including the word "aussetzen".

Handwritten text, possibly a list or notes, including the word "aussetzen".

Handwritten text, possibly a list or notes, including the word "aussetzen".

Handwritten text, possibly a list or notes, including the word "aussetzen".

Handwritten text, possibly a list or notes, including the word "aussetzen".

Handwritten text, possibly a list or notes, including the word "aussetzen".

Handwritten text, possibly a list or notes, including the word "aussetzen".

Handwritten text, possibly a list or notes, including the word "aussetzen".

Оглавлѣніе. — Sisukord.

	Стр.—Лк.
1. А, а, М, м	33
2. Н, н	35
3. У, у, О, о	36
4. Р, р	38
5. Т, т	40
6. Д, д	42
7. Д, д	44
8. К, к	46
9. Э, э	48
10. Ы, ы	50
11. И, и	51
12. И, и	52
13. Картинки (Повторѣ- ніе. — Kordamine)	54
14. П, п	56
15. Б, б	58
16. Л, л	60
17. Л, л	62
18. Е, е	63
19. Е, е	64
20. Е, е	66
21. С, с	68
22. С, с	70
23. Й, й	72
24. Г, г	74
25. Г, г	76
26. В, в	78
27. В, в	80
28. Пионеры (Повторение. — Kordamine)	82
29. Х, х	84
30. Я, я	86
31. Я, я	88

	Стр.—Лк.
32. Я, я	90
33. Ё, ё	92
34. Ё, ё	94
35. Ё, ё	96
36. Ю, ю	98
37. Ю, ю	100
38. Ю, ю	102
39. Ф, ф	104
40. Ф, ф	106
41. З, з	108
42. З, з	110
43. Ш, ш	112
44. Ш, ш	114
45. Ж, ж	116
46. Ж, ж	118
47. Ъ	120
48. Ц, ц	122
49. Ч, ч	124
50. Ч, ч	126
51. Щ, щ	217
52. Парад (Повторѣніе.— Kordamine)	128
53. Ъ	130
Алфавѣт. — Tähestik	132
Русско-эстонскій словарь. — Vene-eesti sõnastik	134
Приложѣнія. — Lisad:	
1. Алфавѣт. — Tähestik.	
2. Разрезная азбука — Liikuv aabits.	
3. Лото. — Loto.	

Teine, parandatud trükk.

Vastutav toimetaja M. Küla.

Tehniline toimetaja E. Lellep.

Ladumisele antud 10. III 1950.

Trükkimisele antud 24. III 1950.

Trükiarv 10.000. Paber 67 × 95, 1/16.

Trükipoognaid 8,75 + 3,5 pg. lisa.

Arvutuspoognaid 9,75. MB-01676.

Trükikoda „Hans Heidemann“, Tartu,

Vallikraavi 4. Tellimise nr 841.

На эстонском и русском языках.

X. Майсте, Н. Пентре. Букварь.

Hind rbl. 3.30

TRÜKIKODA „HANS HEIDEMANN“

Tartu, Vallikraavi 4

KONTROLL NR. 3

Raamatus leiduva defekti korral
palume raamat tagastada ümber-
vahetamiseks ühes selle etiketiga.

Rbl. 3.30

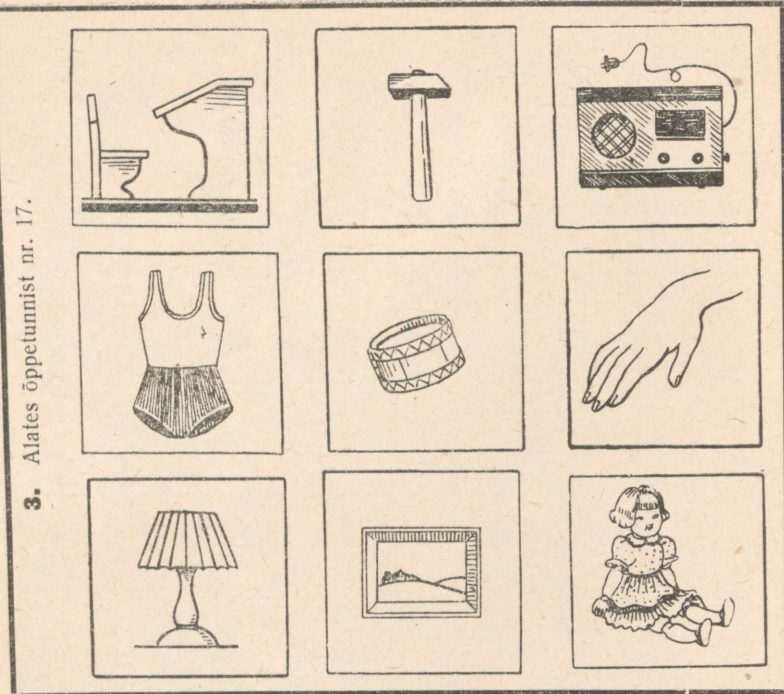
A-1845.4

TÜ RAAMATUKOGU



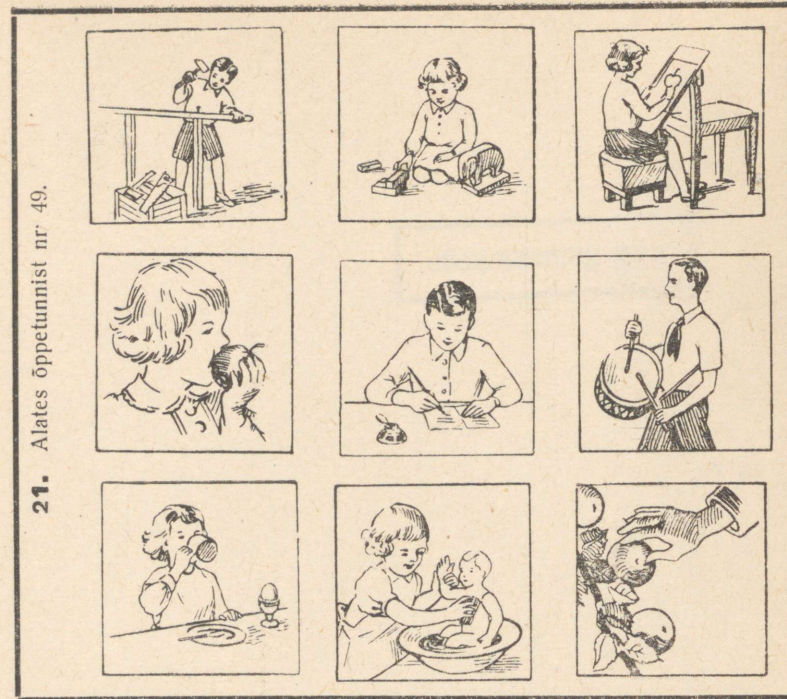
1 0300 00506356 7

А	А	а	а	а	а	а	Б	Б	б	б	б	В	В
В	В	в	Г	Г	г	г	г	Д	Д	д	д	д	Е
Е	е	е	е	Ё	ё	ё	Ж	Ж	ж	ж	ж	З	З
З	з	з	И	И	и	и	и	Й	й	й	й	К	К
К	к	Л	Л	л	л	л	М	М	м	м	м	Н	Н
Н	н	н	О	О	о	о	о	о	о	П	П	п	п
П	Р	Р	р	р	р	С	С	с	с	с	Т	Т	т
Т	т	У	у	у	у	Ф	ф	ф	Х	х	х	х	Ц
Ц	ц	Ч	ч	ч	Ш	ш	ш	ш	Щ	щ	щ	щ	Ъ
Ы	ы	ь	ь	ь	Э	э	Ю	ю	ю	Я	я	я	я



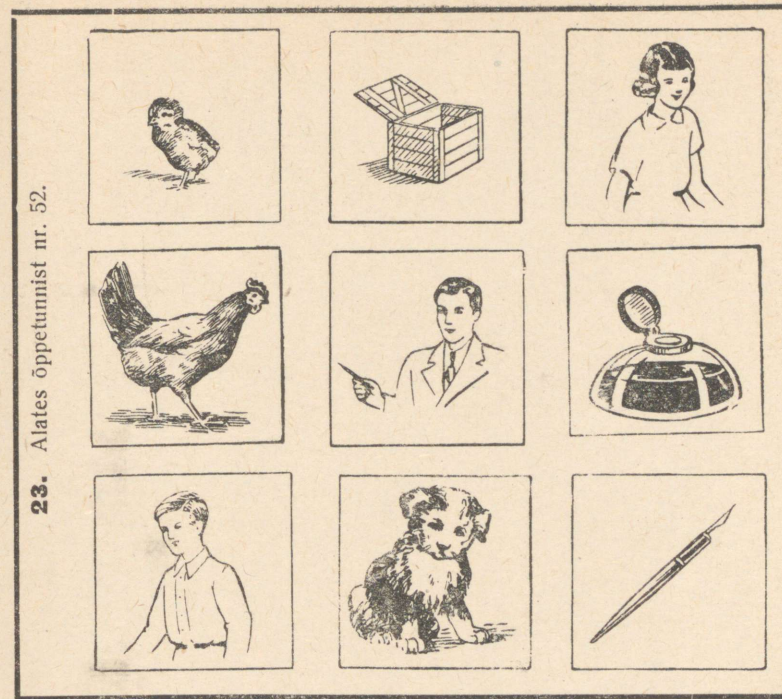
4. Alates õppetunnist nr. 17.

барабан	картина	парта
рука	кукла	лампа
молот	трико	радио



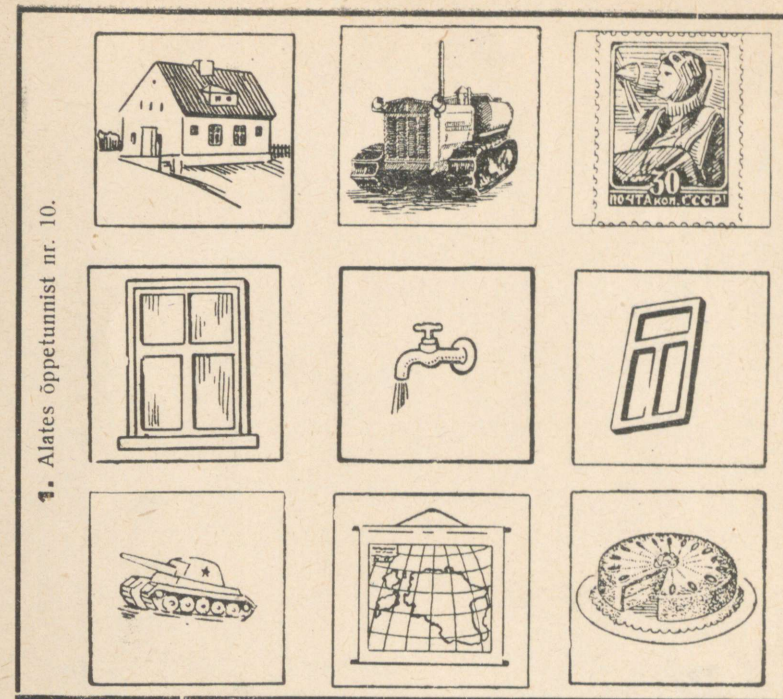
22. Alates õppetunnist nr. 49.

он барабанит	он берёт	она пьёт
я играю она играет	она моет	он пишет
я рисую она рисует	я ем она ест	я работаю он работает



24. Alates õppetunnist nr. 52.

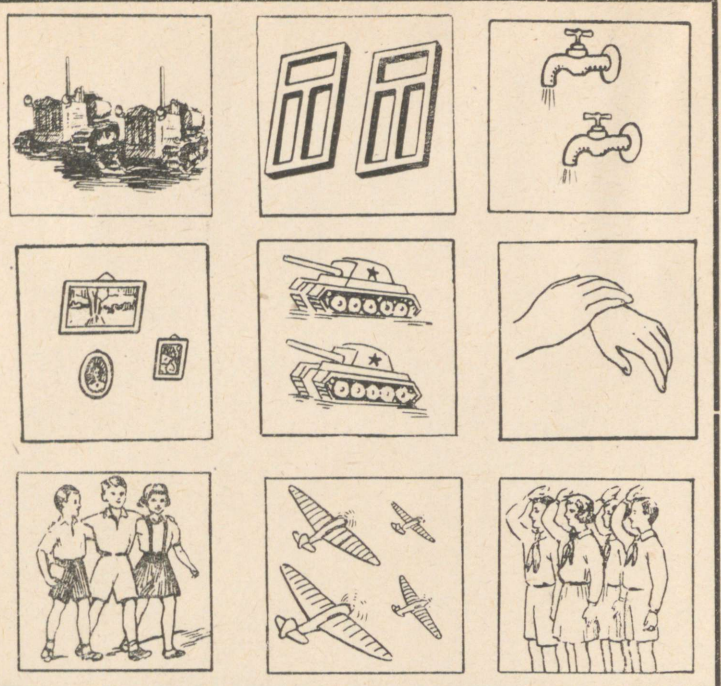
ручка	чернильница	курица
девочка	мальчик	учитель
щенок	цыплёнок	ящик



2. Alates õppetunnist nr. 10.

рама	карта	дом
торт	танк	трактор
кран	марка	окно

7. Alates õppetunnist nr. 22.



пионеры	руки	самолёты
рамы	дети	тракторы
картины	краны	танки

8. Alates õppetunnist nr. 22.

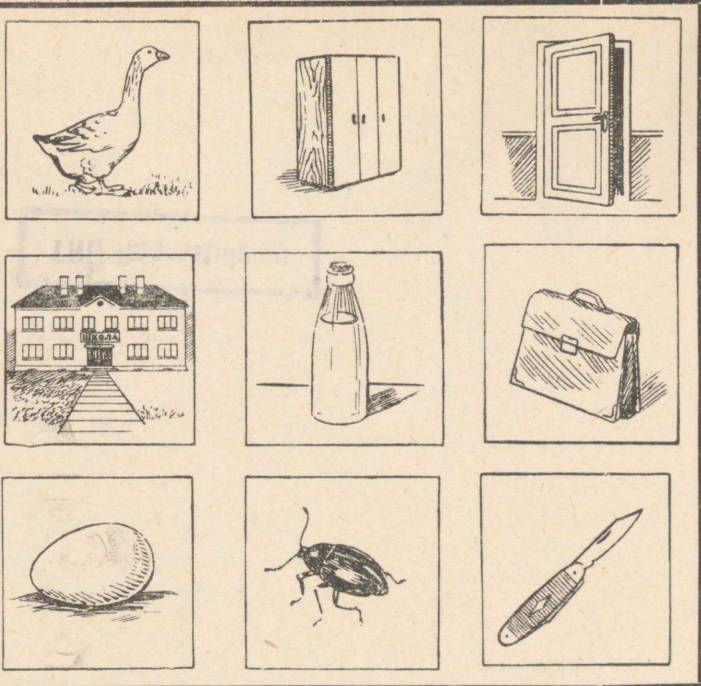
17. Alates õppetunnist nr. 44.



сад	карандаш	серпы
ваза	роза	ноги
книги	вазы	гуси

18. Alates õppetunnist nr. 44.

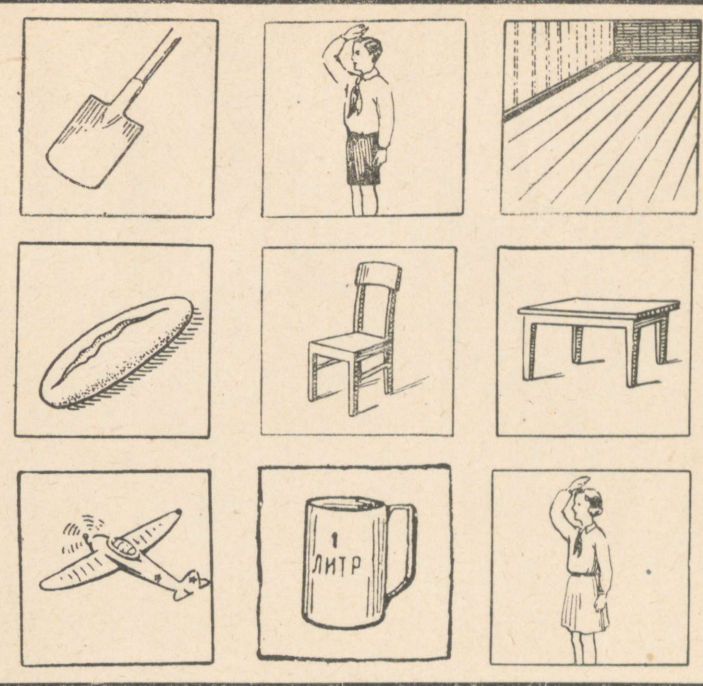
19. Alates õppetunnist nr. 49.



портфель	ножик	шкаф
яйцо	жук	дверь
гусь	школа	молоко

20. Alates õppetunnist nr. 49.

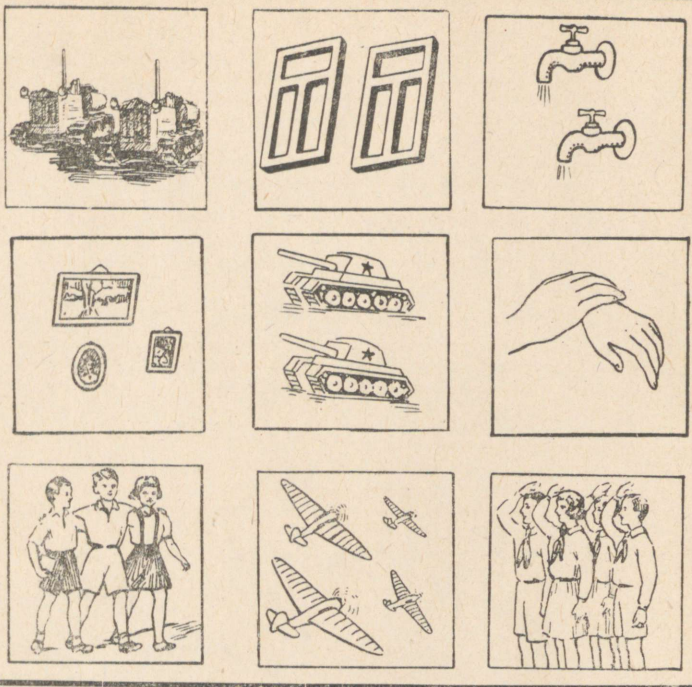
5. Alates õppetunnist nr. 22.



стол	самолёт	булка
пол	пионерка	лопата
литр	пионер	стул

6. Alates õppetunnist nr. 22.

7. Alates õppetunnist nr. 22.



8. Alates õppetunnist nr. 22.

пионеры	руки	самолёты
рамы	дети	тракторы
картины	краны	танки

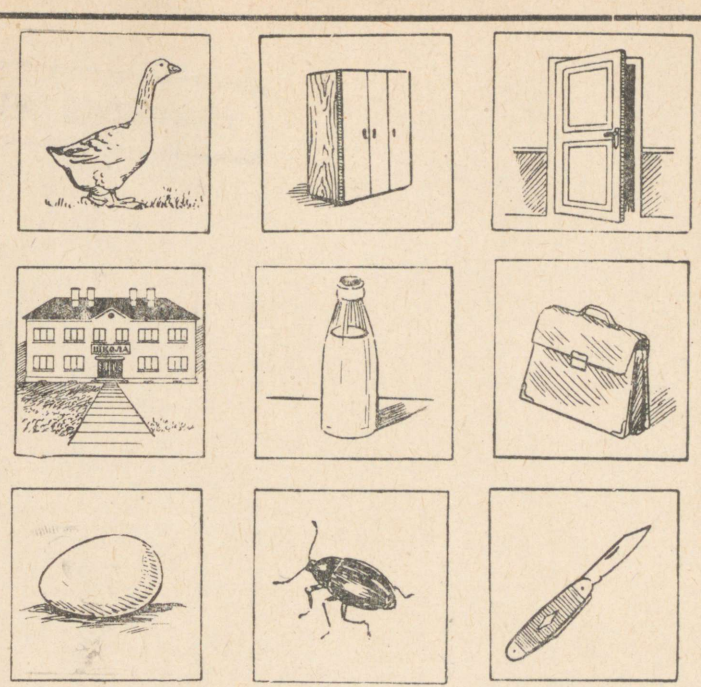
17. Alates õppetunnist nr. 44.



18. Alates õppetunnist nr. 44.

сад	карандаш	серпы
ваза	роза	ноги
книги	вазы	гуси

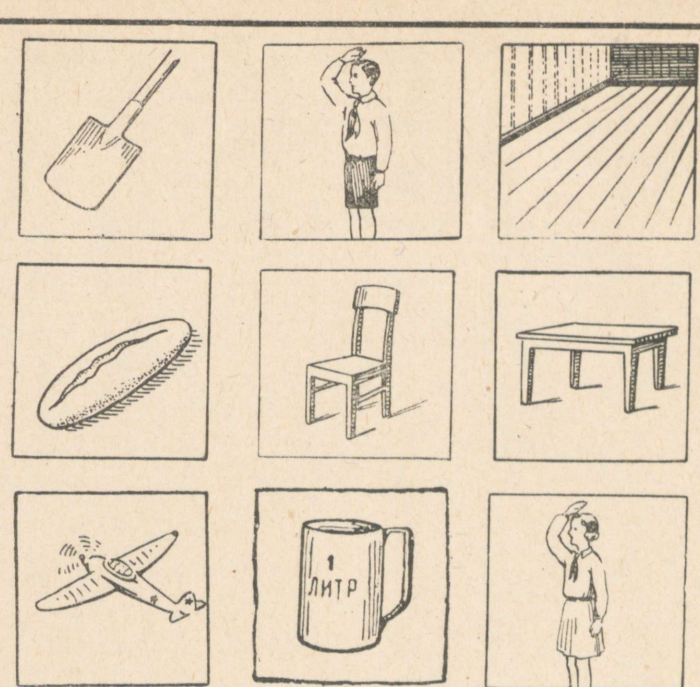
19. Alates õppetunnist nr. 49.



20. Alates õppetunnist nr. 49.

портфель	ножик	шкаф
яйцо	жук	дверь
гусь	школа	молоко

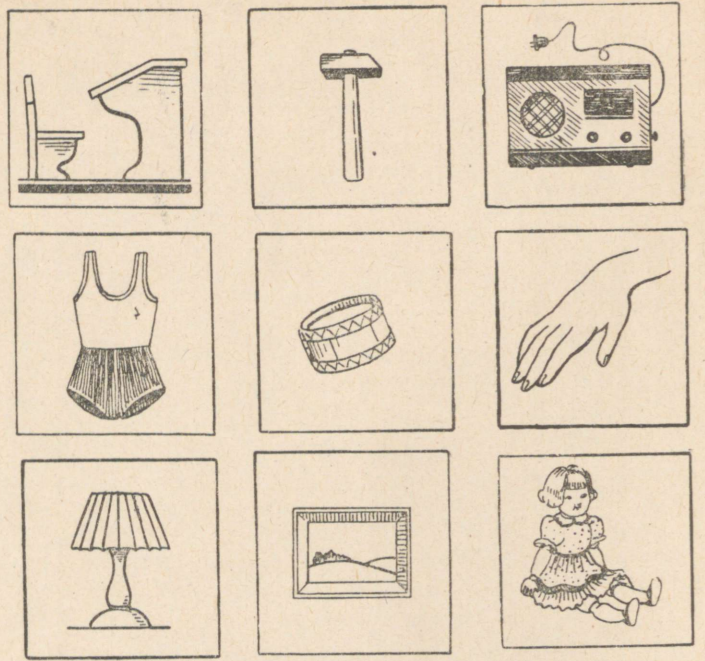
5. Alates õppetunnist nr. 22.



6. Alates õppetunnist nr. 22.

стол	самолёт	булка
пол	пионерка	лопата
литр	пионер	стул

3. Alates õppetunnist nr. 17.



4. Alates õppetunnist nr. 17.

барабан	картина	парта
рука	кукла	лампа
молот	трико	радио

21. Alates õppetunnist nr. 49.



22. Alates õppetunnist nr. 49.

он барабанит	он берёт	она пьёт
я играю она играет	она моет	он пишет
я рисую она рисует	я ем она ест	я работаю он работает

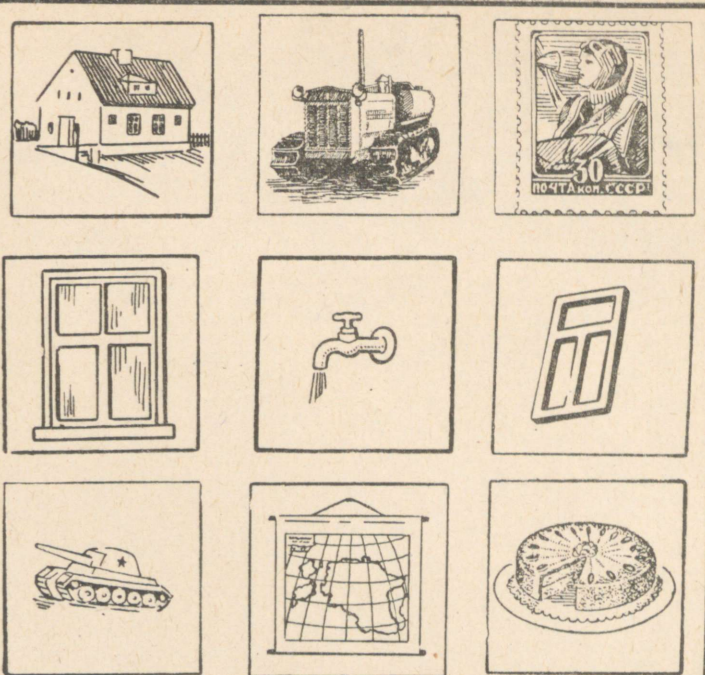
23. Alates õppetunnist nr. 52.



24. Alates õppetunnist nr. 52.

ручка	чернильница	курица
девочка	мальчик	учитель
щенок	цыплёнок	ящик

1. Alates õppetunnist nr. 10.



2. Alates õppetunnist nr. 10.

рама	карта	дом
торт	танк	трактор
кран	марка	окно